

VARIARVM IN GRÆCIS

BIBLIIS LECTIONVM LIBELLVS,

A GVLIELMO CANTERO CONCINNATVS.

PRAEFATIO.



VARIARVM in Græcis Bibliis lectionum causam permagnam dedit, si verum fateri volumus, interpretum numerus. Cum enim plures olim Græcæ translationes extiterint, quemadmodum sex Epiphanius De mensuris & ponderibus enumerat: factum inde videtur, ut quibusdam in locis nostræ editiones aliam aliæ translationem secutæ sint; quodq. suo iam tempore querebatur in Esdræ & Nehemiam D. Hieronymus, de LXX virum codice non vsquequa. rem constare, quippe quem varietas ipsa laceratum atque inuersum demonstraret, nobis multo liceat conqueri iustius. Veruntamen hac in varietate nec omnem collationis operam fore superuacua credidimus; nec eandem vsque ad minutissima quæque proferendam putauimus: sed mediam ingressi viam, quæcunque scripturæ cum D. Hieronymi interpretatione conuenirent, annotandas omnes duximus; quibusdam etiam aliis, quoniam ad rem pertinere videbantur, non omisiss. Reliquæ enim varietates non magni erant momenti, ut cum ἡλθοσαν pro ἡλθον, & καὶ τὸτο pro τὰτο δὲ verbi gratia scriptum fuerat. Nominum quoque propriorum tam crebra fuit varietas, ut etiam sola libellum integrum postulare potuerit. Libris autem duobus hac in collatione vsi sumus: quorum vnus Oſtateuchum manu satis antiqua descriptam continebat, à doctissimo viro D. Clemente Anglo suppeditatus; alterum conficiebat editio Bibliorum Græcorum Germanica, cum duobus Vaticanis Bibliorum codicibus collata, notisque inde collectis ad margines insignita, quæ tamen permultis in locis non tam scripturam variam exprimerent, quàm errata Typographica, quibus illa scater editio, tollerent. qui quidem liber ex Illustriss. Cardinalis Granuellani bibliotheca depromptus fuit. Quod si nobis ipsam quoque Germanicam editionem, itemque Aldinam conferre per tempus licuisset; plures, credo, varietates habuissimus annotandas, veruntamen quæ remorari sæpè potiùs, quàm inuare lectorem potuissent. Si quis tamen illas quoque desiderat, sibi eas per se, quoniam editiones in manibus versantur, comparet licet. nobis quidem ea, quæ de scriptis prolata sunt libris, in medium sufficit hoc loco contulisse. Rationem denique in annotando secuti eam sumus, ut quæ vel ex D. Clementis codice solo in Oſtateuchum, vel ex Vaticanis in reliquos libros collegeramus; hæc nota nulla, quoniam auctorem per se proderent, insigniremus: quæ verò per Oſtateuchum aut è Vaticanis tantum erant deprompta, iis V. literam, aut ex utroque volumine, his vtramque C. & V. apponeremus. Quæ omnia Catholice Romanæ Ecclesiæ iudicio censuræque submissa sunt.

GENESIS.

Cap. i.

Verf. 6. καὶ ὕδατος. καὶ ἐγένετο ἕως.

7. σερωμάτων. καὶ ἐγένετο ἕως. C. & V.

11. ἐν αὐτῷ καθ' ὁμοιότητα ὅτι τ' γῆς,

14. τ' ἔρανε εἰς φαῦσιν ὅτι τ' γῆς, καὶ ἀφ' ἑνὶ τ' ἡμέρας καὶ τ' νυκτὸς, καὶ ἔσωσαν

21. καὶ τὸ γένος αὐτῶν. C. & V.

22. τὰ ὕδατα τὰ ἐν τοῖς C. & V.

26. καὶ πάντων τ' κτλῶν, καὶ πάσης τ' γῆς,

28. τ' γῆς, καὶ εἶδεν ὅτι καλόν.

30. ἐρωτῶν τῷ ἔρποντι

Cap. ij.

3. ὁ θεὸς ποιῆσαι.

12. καλόν καὶ ἐκεῖ

19. ὁ θεὸς τὸν ἀνθρώπον ἐπ' ἐκ τ' γῆς, καὶ πάντα ἐκάλεσεν αὐτὰ ὁ ἀδάμ

20. τοῖς θεοῖς τὰ ἀργεῖ. τῷ δὲ

Cap. iij.

8. ἐν μέσῳ τ' ἔξυλιν τ' παραδείσου C. & V.

Cap. iiij.

3. καὶ ὅτι τοῖς δώρεσι αὐτῶν

14. εἰ ἐκβάλλης

24. ἐκδεδύνη) ἐκ καὶν

Cap. v.

3. καὶ ἐγέννησεν υἱὸν καὶ

25. ἐκατὸν ὀγδοηκονταεπτά. καὶ

26. ἔτη ἑπτακόσια ὀγδοηκονταδύο.

Cap. vi.

14. τῇ ἀσφαλτῷ πώσση.

19. τ' θεῶν, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν πετεινῶν, καὶ ἀπὸ

Cap. viij.

4. περὶ πάντων πάσης τ' γῆς,

8. τῶν πετεινῶν τῶν κατὰ ὁρῶν, καὶ ἀπὸ τῶν πετεινῶν τ' μὴ κατὰ ὁρῶν, καὶ ἀπὸ

17. νύκτας ὅτι τ' γῆς, καὶ

Cap. viij.

2. τὰ ἔρανε. καὶ συνεσχέθη ὁ ὕπερς ἀπὸ τ' ἔρανε.

10. πάλιν ὁραπείσει

11. ἡ περισσεύα πρὸς ἑσπέραν.

12. ἡμέρας ἑτέρας, πάλιν ὁραπείσει

13. μὴνὸς μὴ τ' μὴνὸς ὁραπείσει

19. ὅτι τ' γῆς καὶ ἡμέρας αὐτῶν ὁραπείσει ἐκ τ' κίβωτος ἐν μὴ τ' μὴνὸς τ' τρίτου.

21. περὶ πάντων ἐν ἐπ' πατάξαι,

Cap. ix.

2. τ' γῆς, καὶ ὅτι πᾶσι τοῖς κτλῶσι τ' γῆς, καὶ ὅτι

3. καὶ πᾶν ἔρποντι,

15. ἐκ ἑσπ' ἐπ' ὕδωρ

Cap. x.

2. καὶ ἰωὴν, καὶ ἑλισά,

Cap. xi.

4. διασπαρῶν ἡμᾶς ὅτι περὶ πάντων

15. τεράκοντα. καὶ ἐγέννησεν υἱὸς καὶ θυγατέρα, καὶ

Cap. xij.

6. τῷ γῶ εἰς τὸ μένος αὐτῆς ἕως

14. ἡμέρας ἡμέρας

10. ἀνδράσιν αὐτῶν περὶ

Cap. xij.

5. ἑσπ' ἐσπ' V.

7. τῶν ποιμένων τῶν κτλῶν

12. ἐν πόλει τ' περὶ χώρον,

Cap. xij.

5. οἱ μετ' αὐτῶν,

14. κατεδίωξεν ὀπίσω αὐτῶν ἕως

17. ἀποστέλλει αὐτὸν ἀπὸ

23. ἐγὼ πεπλήσκα

24. μερίδα αὐτῶν. C. & V.

Cap. xv.

1. ἐν ὁράματι τ' νυκτὸς,

4. λέγουσα,

12. σκοπεῖνός μέγας

21. χαναναῖες, καὶ τὰς δαίους καὶ τὰς γερουσαίους,

Cap. xvi.

8. ὕδατος ἐν τῇ ἐρήμῳ ὅτι τ' γῆς ἐν τῇ ὁδῷ σέρ.

15. καὶ ἐκάλεσε ἄβραμ τὸ ὄνομα

Cap. xvij.

2. πληθύνω σε σφόδρα σφόδρα.

6. ἀνταγῶ σε ἐπληθύνω σε ἐκ σὲ ὁραπείσει.

8. καὶ σὲ εἰς τὰς γῆρας αὐτῶν τῷ γῶ,

10. καὶ σὲ εἰς τὰς γῆρας αὐτῶν.

11. διαθήκης αἰωνίου ἀναμέσον

17. ἐτῶν ἕως

A

11. καὶ

Cap. xvij.
 11. καὶ σάρκα περιεύτεροι περιέβη-
 κότες
 22. ἀβραάμ δ' ἐπὶ λῶ
 30. λαλήσω ἐπ' ἀπαξ
 Cap. xix.
 6. λῶτ περὶ αὐτοὺς ἔξω περὶ
 8. ποιήσητε ἔδεν ἀδικον, V.
 11. τ' θυράς τ' οἴκου
 15. τὰς δύο θυγατέρας
 28. ἰδοὺ ἀνέβαινε φλόξ
 35. ἐπόπσαν δ' ἐκ ἐν
 Cap. xx.
 1. ἐκείθεν εἰς γῆν περὶ
 3. ἐν ὕπνῳ τῷ νύκτα,
 4. καὶ δίκαιον ὀπολείς.
 6. μὴ ἀμαρτεῖν σε εἰς ἐμέ.
 9. ὅπ' ἐπήγαγας
 Cap. xxi.
 3. καὶ ἐκάλεισεν ἀβραάμ τὸ ὄνομα
 10. τ' παιδίσκης ταύτης
 12. ἔσω τὸ ῥῆμα ἐναντίον
 17. ὁ θεὸς τ' φωνῆς τ'
 18. κρούσῃσιν τῇ χειρὶ σου αὐτό.
 26. αὐτὰ ἀβιμαλὲχ,
 29. ἔσησας καὶ μόνας
 Cap. xxij.
 9. ὁκοδόμησεν ἐκεῖ ἀβραάμ
 Cap. xxij.
 4. κτήσιν τάφου
 15. ἀκήκοα γὰρ γῆ V.
 17. ἐν πᾶσι τοῖς ὀρείοις
 Cap. xxij.
 6. ἐκείθεν:
 15. ἡδ' ὧμων αὐτῆς.
 32. ὕδωρ νίψατο τῶν C. & V.
 36. πάντ' ὅσα
 38. τὰ ὕδα μου ἰσαὰκ ἐκείθεν.
 41. ἀθάτος δὲ τ' ἀράς μου, καὶ δὲ
 50. τὸ περὶ αἰμα
 57. καὶ ἐρωτήσωμεν
 Cap. xxv.
 20. τὰ σύρου ἐκ γῆς μεσοποταμίας ἀδελ-
 φῶν λαβάν τὰ σύρου, ἐαυτῶν C. & V.
 Cap. xxvi.
 3. δώσω πᾶσαν τὴν γῆν
 7. ῥέει κηρὶς τ' γυναικὸς αὐτῆς.
 20. αὐτὸν οἱ ποιμένες.
 25. αὐτὰ ἐν τῇ φάραγγι γεάρον,
 Cap. xxvij.
 7. κυρίου, περὶ τὰ δὲ θανεῖν με.
 28. τῆς γῆς καὶ πληθύνει
 36. δόρυ τε τοῦ
 37. ἀδελφὸς αὐτῆς ἐποίησα αὐτῆς οἰκέτας.
 38. φωνὴ μεγάλη
 46. εἰ λήψεται
 Cap. xxvij.
 2. μεσοποταμίαν συρίας, V.
 3. τέκνον, καὶ αὐξήσῃ σε καὶ πληθυνῶ
 5. μεσοποταμίαν συρίας, C. & V.
 6. καὶ ἀναστὰς ἀπαρχέσει εἰς τὴν
 ἐκείθεν. καὶ ἐν τῷ
 11. ἀπῆλθεν ἐν τῷ τόπῳ.
 15. ἐν τῇ ὁδῷ παύσῃ,
 Cap. xxix.
 7. ἔγω ὧρα
 8. δὲ τ' σῶματος τ' φρέατος,
 12. ὅπ' ἀδελφίδος
 27. ταύτην ἀντὶ τῆς
 30. καὶ εἰσῆλθε
 Cap. xxx.
 9. ἔλαβε ζεφυρὸν τῷ
 11. ἐν τύχη.

27. ὀλόγησε γὰρ με
 39. ῥάβδους καὶ ἐνεκίαςων τὰ περὶ αὐτῶν εἰς
 τὰς ῥάβδους, καὶ ἔπηκτον V.
 Cap. xxxi.
 16. καὶ πάντ'
 30. νυῦ οὐ εἰ καὶ πεπόρυσται,
 52. γὰρ μὴ διαβῶ
 Cap. xxxij.
 3. ἰακὼβ ἀγγέλοις ἐμπερὶ αὐτῶν περὶ
 7. περὶ αὐτῶν, καὶ τὰς καμήλους V.
 16. ποιμνιον
 17. τίος ταῦτα τὰ
 21. καὶ περὶ πορδύοντος
 28. διωκτοὺς ἔση. C. & V.
 Cap. xxxij.
 1. ἰακὼβ τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτῶν, V.
 Cap. xxxij.
 16. ἡμῖν εἰς γυναικας,
 31. ἐχρήσαντο
 Cap. xxxv.
 7. τὰ τόπου ἐκείνου, V.
 Cap. xxxvi.
 24. ὅτε ἐνεμε τὰ
 Cap. xxxvij.
 20. ἡδ' ἰακὼβ τῶν τέτων.
 32. χιτῶνα τῶν αἵματι, καὶ ἀπέσειλαν τὸν
 χιτῶνα τ'
 Cap. xxxvij.
 12. ἐπληρώθησαν δ' ἐ
 14. ἐκάλωπαίσατο, καὶ ἐκάθισε περὶ
 Cap. xxxix.
 5. ἐν πᾶσι τοῖς
 8. ἐκεῖ δ' ἐν τῷ ἐν τῷ
 23. καὶ πάντα ὅσα
 Cap. xl.
 3. φυλακῇ τῶν τῶν δεσμοφύλακι εἰς V.
 5. οἱ ἦσαν
 14. καὶ μνησθήσιν
 17. καὶ τῶν τῶν τῶν
 Cap. xli.
 11. ἐν ὕπνῳ ἀμφοτέρω
 30. πληρομνῆς τῆς ἐσπερίας
 54. ἐκ ἦσαν
 Cap. xli.
 4. μαλακία ἐν τῇ ὁδῷ.
 Cap. xliij.
 7. μὴ ἡδεῖν,
 32. τοῖς αἰγυπίοις παρὶ ποταμῶν περὶ αὐτῶν
 Cap. xliij.
 32. περὶ σε, καὶ σῶσω αὐτὸ ἐναντίον σου,
 Cap. xlv.
 11. ἡοῖ σου, καὶ ὁ οἶκός σου, καὶ πάντα
 Cap. xlvij.
 16. τὸ ἀργύριον ὑμῶν. V.
 20. ἐπεκράτησεν γὰρ αὐτῶν
 Cap. xlvij.
 6. ἐρείσται
 33. τὰς πόδας αὐτῶν V.
 Cap. l.
 21. αὐτὸς, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν, καὶ πᾶσα

EXODVS.

Cap. i.
 10. τῆς γῆς ἡμῶν.
 Cap. ij.
 5. παρεπορεύοντο παρὰ τ'
 Cap. iij.
 12. ὁποσοῦν δόξατε τὰς αἰγυπίας.
 Cap. iij.
 10. ἔχ' ἰκανὸς εἰμι
 15. περὶ αὐτὸν τὰς λόγους τέτοις,

29. πᾶσαν τὴν γενομένην
 Cap. v.
 13. τὰ ἔργα ὑμῶν τὰ
 λεγόντων,
 Cap. vi.
 7. ὑμᾶς ἐκ γῆς αἰγυπίου, καὶ ἐκ τῆς
 Cap. viij.
 9. τὴν ῥάβδον σου, V.
 Cap. viij.
 16. σκίπτε ἐντε τοῖς ἀνθρώποις, καὶ ἐν τοῖς
 τετραπόσι, καὶ ἐν
 Cap. ix.
 33. ὅτι ἦλθε δὲ μουσῆς
 Cap. x.
 1. ἐγὼ γὰρ ἐσκήνησα V.
 Cap. xi.
 9. ἵνα πληθύνω πληθύνω τὰ V.
 Cap. xij.
 39. ὅπ' ἐμείνω, V.
 Cap. xij.
 7. ζύμη ἐν πᾶσι
 Cap. xij.
 28. τὰς εἰσπεπορδύοντες V.
 Cap. xv.
 21. θαυμαστὸν ἐν δόξαις
 23. διὰ τὸ ἐπὶ ὀνόματι V.
 Cap. xvi.
 35. εἰς γῆν οἰκουμένην.
 Cap. xvij.
 13. ἐξέφατο ἱεροῦς τὸν
 Cap. xix.
 12. τὰ μὴ ἀναβλεῖν
 24. μὴ βιαζέσθωσαν ἀναβλεῖν
 Cap. xxij.
 5. ἡ τὰ βέλτετα
 Cap. xxij.
 7. παντὸς ῥήματος
 28. καὶ ἐκβαλεῖ V.
 Cap. xxij.
 7. καὶ εἶπαν,
 Cap. xxvi.
 36. ὅπ' ἵστασιν τῇ θυρᾷ τῆς σκηνῆς ὅτι
 ὑακίνθου V.
 Cap. xxix.
 20. ἀρῶν τὰ δεξιὰ, καὶ ὅπ' ἡ τὸ ἀκρον τῆς
 χερὸς τῆς δεξιᾶς, καὶ ὅπ' ἡ τὸ ἀκρον
 Cap. xxx.
 10. ἄλλα ἀγίων ἔσται
 Cap. xxxij.
 2. καὶ ἐκβαλεῖ V.
 4. πένθηκοις. καὶ ἐκ ἔθηκαν ἀπὸ κόσμον
 αὐτῶν ἐπ' αὐτῶν. C. & V.
 Cap. xxxij.
 19. πᾶν φρωτότοπον V.
 Cap. xxxv.
 35. τὰ ὑφαντὰ καὶ τὰ

LEVITICVS.

Cap. ij.
 1. βοῶν αὐτὸ
 Cap. xi.
 41. βδέλυγμα ἔσται V.
 Cap. xij.
 57. λέωρα ὅταν ἐξέλθῃ,
 Cap. xv.
 33. καὶ ὁποσοῦν δόξατε τὰς αἰγυπίας.
 Cap. xvi.
 9. καὶ περὶ σῶσαι περὶ
 16. ἐν αὐτοῖς ἐν μέσῳ
 32. καὶ τὸν πατέρα

Cap.

Cap. xviij.

15. γε. γυνή γδ υἱ

Cap. xix.

19. γε. τὰ κτήνη σου ἐκαποχούσεις

Cap. xx.

5. ἐκπορνύειν αὐτὸν V.

Cap. xxi.

18. ἡ χῶλος, ἡ κολοβορρίν,

Cap. xxij.

18. περὶ σφιδρύων περὶ σφιδρύων περὶ αὐ-
τὴς ἐν ἱσραὴλ,

32. τὸ ὄνομα τὸ ἀγρόν μου,

Cap. xxiiij.

11. τὸ ὄνομα κυρίου κατηράσατο,

Cap. xxv.

44. καὶ ἐδὲ ὡς ὄντων

N V M E R I.

Cap. iiij.

14. καὶ τὰς φιάλας, καὶ τὰ καλυπτῆρα,

23. ὅπισθεν αὐτῆς. V.

Cap. vi.

17. θυσίαν σωτηρίου κυρίου

Cap. viij.

21. βοῶν, κελὸν ἑνα, ἀμνὸν

Cap. viij.

21. ἀφαγίσταθαι αὐτῆς.

Cap. ix.

13. ἀμαρτίαν αὐτῆς λήψῃ

Cap. xi.

10. ἔκασον

18. καλὸν ἡμῖν ὡς ἐν V.

Cap. xij.

5. καὶ ὁξυλθον

Cap. xiiij.

19. εἰ ἰσχυρὸς

εἰ ὀλίγοι

Cap. xiiij.

31. τὴν γλῶσσαν καὶ κατακλινεῖσθαι αὐτὴν
γλῶσσαν, ὡς

Cap. xvi.

37. ὅπῃ ἡμάθησαν V.

39. καὶ περὶ ὅσων V.

Cap. xvij.

4. τὰ μαρτυρίου, κατέναντι τῶ μαρτυρίου,

5. περιελαβὼν αὐτὸν ἐμὲ τὸ V.

Cap. xvij.

31. καὶ οἱ οἰκοὶ υἱοῦ,

Cap. xix.

14. καὶ ὅσα ἐστὶν

22. ἀνάστατον ἔσται. καὶ ἡ ψυχὴ ἡ ἀπὸ μὲν
ἀνάστατος ἔσται ἕως ἑσπερας.

Cap. xxij.

32. ἐκ δούλου ἡ

Cap. xxiiij.

10. τὸ ἀπὸ ἑρμῆ τέτων. V.

Cap. xxv.

24. ποιήσετε τὴν ἡμέραν εἰς

Cap. xxix.

7. πᾶν ἔργον λαβούτων

20. μόχοις ἐνδεκα,

Cap. xxx.

16. ἐὰν δὲ περιελαβὼν

Cap. xxxi.

50. ὅς ὄρεσι σιδῶος

Cap. xxxij.

40. μωυσῆς γλῶσσαν γαλαὰδ

Cap. xxxiiij.

14. ἔδωκε τὰ λαφύρα

Cap. xxxv.

4. ἡ ἀφ᾽ ἑσπερας τῆς V.

DEVTERONOMIUM.

Cap. i.

39. ὅστις ἐκ οἶδε

Cap. ij.

22. ὡς ἂν ἐποίησε τοῖς

Cap. v.

32. ἐκ ἐκκλινεῖτε V.

Cap. vi.

3. ὅσα ἐντεῖλται κυρίου τοῖς υἱοῖς

Cap. viij.

4. ὁλοκαυτῶσαι σε τὸ τάχος.

14. ὁλοκαυτῶσαι σε τὸ τάχος

23. ὁλοκαυτῶσαι C. & V.

Cap. ix.

5. τὴν διαθήκην αὐτῆς, ὡς V.

Cap. x.

16. τὴν ἀνεκβύσαν τὴν καρδίαν υἱοῦ, V.

Cap. xi.

2. τὰ μεγαλεῖα

16. μὴ πλανηθῇ ἡ καρδία V.

19. κατηνέχου σου ἐν οἴκῳ, καὶ πορεύσῃ
ἐν ὁδῷ, καὶ κοιταζομένου καὶ διανιστα-
μένου V.

Cap. xij.

14. μὴ τῆς φυλῶν σου V.

Cap. xiiij.

5. καὶ ἀφανίσεις V.

6. ὡς ἀκαλέσῃ σε ὁ

18. ἐὰν εἰσακίσης V.

Cap. xv.

10. ταῦτα ἔσιν υἱοῦ. V.

28. καὶ θήσεις αὐτὸ V.

Cap. xvi.

18. ὁλοκήσει

Cap. xvij.

4. θυσιῶν V.

Cap. xvij.

5. τὸ πᾶν τὸ πονηρὸν

7. καὶ ὁλοκήσεις V.

12. καὶ ὁλοκήσεις

19. καὶ φυλάσσει V.

Cap. xvij.

1. ἔσται

Cap. xix.

12. καὶ ὁλοκήσεις ἡ γερουσία τὴν πόλιν
αὐτῆς, καὶ λήψον V.

19. καὶ ὁλοκήσεις V.

Cap. xx.

3. μὴ φοβῆσθε μηδὲ τρέψασθε μηδὲ ἐγ-
κλίνετε

Cap. xxi.

9. ἐὰν ποιήσης V.

17. γε. ἀρχὴ τέκνων

Cap. xxij.

21. καὶ ὁλοκήσεις

Cap. xxv.

15. χειρὶν τεχνιτῶν, V.

24. τὸ πλῆθός αὐτῶν V.

Cap. xxv.

58. μὴ εἰσακίσης V.

Cap. xxix.

3. περὶ ὅσων τῶν μεγάλων ἐς

Cap. xxx.

4. ἐρεβὼς ἕως ἀνατολῆς ἡμερῶν, ἐκείθεν

13. διαπεράσει ἡμῖν εἰς

Cap. xxxi.

6. θεὸς σου ἔστι ὁ

16. εἰς αὐτὴν, κληρονομήσαι αὐτήν. καὶ

Cap. xxxij.

30. γε. ἀπὸ ἐδοτο

41. ἐχθροὶ μου,

Cap. xxxij.

3. χεῖρας αὐτῶν.

8. γε. δήμοις

10. θυμίαμα. ἐν ὀργῇ σου

19. ὅππῃ αὐτοὶ ἐκεί, καὶ θυσοῦσι

23. κληρονομήσει.

28. ὅππῃ γῆς σίτου

I O S V E.

Cap. i.

11. ὑμεῖς διαβήσεσθε

Cap. ij.

11. ἐδὲν ἡμῶν ἀπὸ V.

13. καὶ ζώρεσθε

15. αὐτῶν ἐν χοιρίῳ δια V.

Cap. iiij.

16. τὰ μαρτυρίου κυρίου, V.

Cap. v.

5. ἕως σεβαρεῖς, καὶ σωτέρεσθε V.

17. καὶ περὶ ἡμερῶν καὶ δήμοις, καὶ ἀνεδείχθη

21. πολλὰ ποιήσω

Cap. ix.

4. ἐλθόντες ὁπιστάσαντο,

ὅππῃ τῆς ὄνων

13. ἡμέρας ἡμῶν καὶ τὰ ὑποδείματα ἡμῶν

15. διαθήκην, τὴν διασώσαι αὐτῶν.

27. ὅν ἂν ἐκλέξῃ ὁ κύριος.

Cap. x.

7. πᾶς ὁ λαὸς ὁ πολεμιστῆς

10. ἐν γαβῶν,

39. κατέλιπον ἐν αὐτῇ ἐδένα V.

Cap. xi.

15. συνέταξεν κύριος τὴν μωυσῇ.

Cap. xiiij.

29. φυλῆς μαλασθῇ καὶ δήμοις αὐτῶν,

30. ἐν τῇ βασανίσει,

Cap. xv.

7. καὶ ἀπεκρίθω V.

8. τὴν καρδίαν τὴν λαῶν. V.

9. ὅππῃ περὶ τῆς

Cap. xvi.

6. καὶ ἐκείθεν τὸ δέρον

Cap. xix.

10. καὶ ἔσται τὰ δέρα

22. τῆς δέρας αὐτῶν V.

27. καὶ ὅππῃ περὶ

Cap. xx.

7. καὶ δέσεισαν

Cap. xxij.

4. ἴδετε ὅππῃ ἐπὶ ὅρριφα

Cap. xxiiij.

5. ἐν σημείοις οἷς

23. τὴν καρδίαν ὑμῶν

I V D I C E S.

Cap. i.

10. καὶ ἐπάταξε

16. φονίκων καὶ τῆς ἡμῶν V.

19. ἐκ ἐδύατο ὁλοκαυτῶσαι αὐτῶν V.

27. καὶ ἐκ ἐξῆρε μαλασθῆς V.

Cap. ij.

19. τὸ σιληρὰ ἐκ ἀπέστρεψαν.

Cap. iiij.

1. τὰ ἐθνη ἀκατέλιπον V.

20. ἀναστῶν αὐτόν. V.

21. τὴν κοιλίαν αὐτῶν. V.

24. ἐν τῇ ζευγίᾳ τῇ θείᾳ. V.

30. καὶ ἐταπεινώθη

31. ἔσωσεν καὶ αὐτὸς

Cap. iij.
9. εἰς κἀδης.
17. ὅπῃ εἰρήνην ἔω V.
21. κερτάφω αὐτῶ V.
Cap. v.
7. οἱ κεαυῶντες ἐν τῶ C. & V.
16. κἀθησται
26. αὐτῆς τὴν ἀρίστην
31. οἱ ἀγαπῶντες σε
Cap. vi.
2. ὅπῃ ἰσραὴλ σφόδρα.
14. ἰσραὴλ ἐκ χειρὸς μαδιαμ, C. & V.
Cap. vii.
12. ἐκ ἑνὸς ἀριθμοῦ,
Cap. viij.
16. ἐρήμου, καὶ ταῖς τριβάλοις, καὶ κα-
τέξαντο
20. ὅπῃ ἔω V.
26. κλοισὶν τῶν χρυσῶν τῶν
30. ἐμπροσθεν αὐτοῦ V.
Cap. ix.
13. τὸν οἶνον μου
31. ἀβιμέλεχ ἐκ κρυφῆς λέγων, V.
38. ὡς ἐστὶ νύκτ
Cap. x.
17. καὶ σωθήσονται οἱ υἱοὶ ἰσραὴλ, V.
Cap. xi.
5. ἐκ γῆς τῶν C. & V.
13. ὅπῃ ρεψὼν μοι αὐτὴν μετ' εἰρήνης.
26. ἐκ ἐρρύτω V.
34. καὶ ἐκ ὑπὸ ἡρχον αὐτῶ
Cap. xij.
1. ἦλθον εἰς βορρᾶν, V.
Cap. xiiij.
1. γρ. ἐκ τῶν
3. τῶ λαῶ σου
9. ὡς ἐν τῇ χειρὶ αὐτῶ, C. & V.
11. ἐρρύτω ὅτε εἶδον αὐτόν. V.
Cap. xvi.
2. γαζαίοις λεγόντων,
ὅλῳ τῷ νύκτα ὅπῃ τῷ πύλλῳ τῆς
πόλεως, καὶ ἐκώφευσαν ὅλῳ τῷ νύ-
κτα λέγοντες,
16. λόγοις αὐτῆς πασαῖς τὰς ἡμέρας, V.
17. ἐκ ἀνέστη V.
21. χαλκαῖς, καὶ ἔβαλον αὐτὸν ἐν φυλα-
κῇ, καὶ ἔω
28. τῶν δύο ὁφθαλμῶν
Cap. xvij.
3. τῆς χειρὸς μου τῶ ἑνὶ μου τῷ ποιεῖ-
σαι V.
13. ὅπῃ ἀγαθῶν μοι V.
Cap. xvij.
19. κώφευσαν καὶ ὅπῃ τις
30. ἕξ μωυσή
Cap. xix.
3. διαλλάξαι αὐτῷ, καὶ ἀπαγαγεῖν αὐ-
τὸν πάλιν πρὸς αὐτόν, καὶ τὸ
15. ἐκ ἑνὸς ἀνὴρ C. & V.
18. καὶ νύκτ εἰς τὴν
Cap. xx.
11. παῖς ἀνὴρ ἰσραὴλ
13. ἠθέλησαν οἱ υἱοὶ βενιαμὴν
30. ἀπαξ καὶ δὶς.
40. πώλεως ὡς εἰς εὐλός
42. καὶ οἱ ἐν τῇ πόλει διέφθειραν
48. ἀπὸ πόλεως διδύμων ἕως βασιλῆος
ταῖς ὁρεθεύσας ἐνέωρσαν
Cap. xxi.
9. ἐκ ἑνὸς ἀνὴρ C. & V.
11. ἀναδεμαπεῖτε. πᾶσαν δὲ νεανίδα πε-
ριποιήσατε.

13. ῥεμμών, καὶ ἐλάλησαν αὐτοῖς, καὶ ἐκῶ-
λεσαν
14. καὶ ἐκ ἡρεσεν

R V T H.

Cap. i.
2. ἐκ βηθλεὲμ τῆς ἰούδα.
Cap. ij.
12. ἀποτίστω σοι κύριος
Cap. iij.
18. τὸ ῥῆμα τέτο.

REGNORVM I.

Cap. ix.
27. καὶ ἀκούσθῃ σοι ποιήσω ῥῆμα θεοῦ.
Cap. xiiij.
31. μαχμας ἕως αἰάλων.
Cap. xxv.
28. ὁ κύριός μου πολεμεῖ.

REGNORVM II.

Cap. xij.
25. ἰεθιδία ἐνεκον κυρίου.
Cap. xiiij.
9. ἔλαβε τὸ τήραν καὶ ἐπέχετο
Cap. xv.
35. ὡς τὸ οἶκου τῆ βασιλείας,
Cap. xvij.
25. θυγατέρα ναῖς

REGNORVM III.

Cap. iij.
20. τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν
Cap. iij.
2. σαρδῶν τῆ ἱερέως.
31. ἕως μαχῶν.
Cap. xvij.
27. μεγάλη, θεὸς ἐξῆν, μήποτε

REGNORVM IV.

Cap. iij.
35. καὶ συνήκαμψεν ὅπῃ τὸ παιδάριον
Cap. ix.
2. ταμείον ἐν τῷ ταμείῳ.
Cap. x.
14. βασιθαῦ ἐν τῇ σκηνῇ τῶν αἰώνων
Cap. xix.
24. ἐγὼ ἔφυξα καὶ ἔπιον
Cap. xxij.
9. καὶ εἰσῆλθε σαφᾶν

PARALIPOM. II.

Cap. xvij.
9. τῇ πύλης σαμαρείας.

ESDRAS I.

Cap. iij.
15. ἀπὸ ἡμερῶν αἰῶνος,

Cap. x.
14. καὶ πᾶς τις ἐν πόλει
15. ἐμὲ ὡς τῶν,

ESDRAS II.

Cap. iij.
21. ἡμεῖς ποιῶντες
Cap. vi.
8. καρδίας σου συ
Cap. ix.
11. ἔρριψας εἰς βυθόν,
19. τοῖς πολλοῖς ἐκ
Cap. x.
31. καὶ ἀνήσκησεν τὸ ἔτος
Cap. xiiij.
29. καὶ τῆς διαθήκης

TOBIAS.

Cap. iij.
4. πᾶσιν τοῖς ἐθνεσιν, ἐν οἷς
12. αὐτῶν ἔσται,
Cap. v.
9. καὶ σοῦ, καὶ τῶ ὁδοῦ ἐμπαίρει.
Cap. xij.
7. ὁμομολογείτω αὐτῶ ἐνώπιον
17. ὁμολογείτω εἰς τὸν αἰῶνα,

I V D I T H.

Cap. i.
9. καὶ ταῖς πόλεσιν αὐτῆς,
11. καὶ πᾶσιν τῶν ἰδευμαίων
Cap. v.
2. διατὶ κατενόησαν
Cap. vi.
2. τὸ γένος ἰσραὴλ
Cap. viij.
10. κατεσφραγίσθησαν ἐν ταῖς πλατείαις
12. κατεσφραγίσθησαν ἐν ὅλῳ πολλῶν,
καὶ ἦσαν εἰς πληθύν
Cap. viij.
3. κλίνῳ αὐτῶ καὶ ἐτελεύτησεν ἐν βεζυ-
λάα τῇ πόλει αὐτῶ
16. ἐγνωμὴν πλὴν αὐτῶ.
Cap. ix.
1. μεγάλη ἰερεὺς πρὸς κύριον,
15. καὶ ἀπάτην εἰς βῆμα
Cap. xiiij.
2. καὶ ὁ ἐξελόχευσε
4. καὶ συνδραμουῦται
Cap. xv.
9. καὶ καὶ ἐπαύλεις αἱ
10. τῶν θεῶν αὐτῶ τὰ ἀγαθὰ

ESTHER.

Cap. i.
10. δυνέχοις τοῖς διακόνοις
Cap. iij.
14. πᾶσι τοῖς ἐθνεσιν
Cap. v.
6. ὅσα ἀξιοῖς, ἕως τῆς βασιλείας ἔσται σοι
Cap. vi.
4. ὁ δὲ ἀμὴν εἰσηλθεν
Cap. viij.
17. ὁξετέθη τὸ πρῶτον,
Cap. xi.
4. φωνᾶ καὶ θόρυβος

32. ψυχὴ παντός
Cap. xviij.
8. ἐκλεχτοὶ ἵνα διηγήσωνται τὰ μεγαλεῖα
τῆς ἔργων αὐτοῦ.
Cap. xxviij.
12. καὶ ἔτι τὴν ἰσχύον
Cap. xxiij.
10. πολλοὶ ἐχάρουν
Cap. xxxij.
5. αὐτῆς πληροῦσε.
Cap. xxxij.
6. ὅπου ἐν ἀπεράμα,
12. ὡς ἐκ γνώσκων
25. ἀπεροπόπων.
Cap. xxxiiij.
21. μωκήματα ἀνόμων.
Cap. xxxvi.
16. σιὼν ἀρρήτα λόγια σου,
Cap. xli.
25. ἀνθρώπου συγχυθεῖς.
Cap. xlv.
20. τὸ λαὸν αὐτοῦ.
31. ἡ δὲ ἰεσσαὶ ἐκ
Cap. xlvij.
8. πανοπλίαν αὐτοῦ,
Cap. xlvij.
15. σολομών δὲ ἐβασίλευσεν
ὅ ὁ δεὸς
Cap. xlvij.
20. καὶ ἐπῆρε
Cap. l.
13. δέχεσθαι μέρος
28. ἐν ὅρει σιὼν καὶ σαμαρείας,

ESAIAS.

Cap. i.
24. τοῖς ὑπεναντίοις μου,
Cap. ij.
14. ὅτι πᾶν ὅρος
Cap. v.
30. ἐμβλέψον) εἰς τὴν γλῶσσαν
Cap. viij.
20. τὰ μεμιτωμένα
22. βέβητον καὶ μέλι
Cap. x.
6. λαὸν σιωπᾶν ποιῶσαι
Cap. xij.
1. καὶ ἐρεῖς
Cap. xiiij.
3. αὐτὰς. ἡγιασμένοι εἰσι καὶ ἐγὼ ἄγων
αὐτὰς, γίγαντες
16. ῥάξουσιν ἐνώπιον
Cap. xv.
3. ταῖς πλατείαις αὐτῆς
Cap. xviij.
5. σταχυὼν ἐν βραχίονι ἀμύση,
Cap. xviij.
6. ἐπ' αὐτὸν ἦξει.
7. εἰς ὅρος σιών.
Cap. xxv.
12. καταθήσονται
Cap. xxvi.
18. ὁ ἐπιήσασται
Cap. xxviij.
19. παρελθούσῃ ἡμέρᾳ,
Cap. xxx.
11. λόγον τῆς ἀγίου τῆς ἰσραήλ.
Cap. xxxij.
1. ἐκ ἧσαν πεποιθότες
2. σφοδρῶς
Cap. xxxiiij.
13. καὶ ἔσται ἐπαύλεις
17. κληρονομήσονται.

Cap. xxxvij.
12. ὅς. ῥασμὶ αἱ εἰσιν
20. ἐκ χερσὶ αὐτοῦ.
Cap. xli.
18. ἰδοὺ ἐδεῖς.
Cap. xliij.
3. εἰς ἀλήθειαν
9. ἐγὼ ἀναγγέλλω
Cap. xliij.
8. κωφοὶ
Cap. xliij.
3. ἐπ' ἐγὼ δώσω
4. ὅτι παρέρχεται ὁ καιρὸς.
Cap. xlv.
21. ἀναγγέλλω ὑμῖν.
Cap. xlvij.
6. μετῴσασμενοι χερσοχόοι
Cap. li.
13. καὶ ἐφόβου πάσας
Cap. liij.
7. ὡς ὡραῖοι ὅτι
Cap. liij.
2. ὡς πεδῖον
Cap. lvij.
4. σπέρμα ἀνέμων;
Cap. lxiij.
1. ἡ δικαιοσύνη αὐτῆς,
Cap. lxiij.
11. ἀναβιβάσας ἐκ τῆς θαλάσσης τὸ ποιμένα
Cap. lxx.
18. ἐν αὐτῇ ὅσα ἐγὼ κτίζω.
20. ὁ νέος ἄνθρωπος ἡμέραις ἑκατὸν
Cap. lxxvi.
6. ἀνταποδίδόντες ἀνταπόδοσιν τοῖς

IEREMIAS.

Cap. ij.
5. ὅς. καὶ ἡδυνάσθη.
Cap. iiij.
10. καὶ ἰδοὺ ἦλθο ἡ μάχαιρα
19. ὅς. μαιμάσσει
30. καὶ σὺ ἡ ταλαίπωρος τι
Cap. vi.
7. κακίαν
8. παίδευση
28. ὡς χαλκὸς
Cap. ix.
14. ὅς. ἀφ' ὧν
24. ἐν τῇ σιωπῇ
Cap. xv.
15. εἰς μακροθυμίαν σου λάβης με.
Cap. xviij.
17. με σὺ ἐν
Cap. xx.
3. μέπιον κύκλον.
9. ἐχέτω ἐν τῇ καρδίᾳ με ὡς πῦρ καὶ
μενον καὶ σιωπῶν ἐν τοῖς
Cap. xxij.
15. σὺ ἀμύλησται πρὸς τὴν κέδρον ἐν
28. ἐξέρρηξεν αὐτὸς καὶ τὸ σπέρμα αὐτοῦ
Cap. xxix.
14. ὑμῖν, λέγει κύριος.
Cap. xxxij.
8. φασέκ. ἐν αὐτοῖς χωλὸς καὶ τυφλὸς, ἔγ-
κνος καὶ τίκτωσα ὁμοθυμαδὸν ἐν ἐκκλη-
σίᾳ μεγάλη. καὶ τεκνοποιήσει
18. ἐπαίδευσάς με κύριε
Cap. xliij.
17. καὶ ἐν δίοδοις ἱερουσαλήμ
Cap. xlv.
4. γλῶσσαν τὴν ἐκείνου.

Cap. xlvij.
7. ὡσεὶ ποταμὸν κυμαίνῃ τὰ ὕδατα αὐτοῦ.
10. ἡ μάχαιρα κρέατα,
Cap. li.
16. εἰς φωνὴν ἡ χεὶρ αὐτοῦ ἔθετο πλῆθος ὕδατος

THRENI.

Cap. ij.
20. εἰ δ' αὖτε κτενοῦσιν
Cap. iiij.
38. κακὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ.

BARUCH.

Cap. ij.
5. καὶ ἐξηγήθημεν
Cap. iiij.
7. ἀπὸς ῥέψαμεν ἀπὸ καρδίας ἡμῶν
30. αὐτὴν ἡ δὲ χερσὶ σου
Cap. viij.
8. τὸ τεροφύσαντα ὑμᾶς
Cap. vi.
25. αἰχμῶν)
27. ἐδὲ πῶχός
28. καὶ λεχὼ ἀπὸν)

EZECHIEL.

Cap. ij.
4. εἰς ἐγὼ δ' αὖτε
Cap. viij.
1. πρὸς βορρᾶν. καὶ ἀνέβλεψα τοῖς ὀφ-
θαλμοῖς μου πρὸς βορρᾶν. καὶ
Cap. x.
21. χειρῶν ἀνθρώπου
Cap. xiiij.
20. ὑμεῖς ἐκσρέφετε
Cap. xiiij.
6. καὶ ἀπὸς ῥέψατε
14. αὐτοὶ ἐν τῇ
Cap. xvi.
47. ἐποίησας ὡς ἄ μιν
Cap. xx.
26. ἐν τοῖς δόμοις
Cap. xxij.
13. ἰδοὺ οὐδὲ πατάξω
Cap. xxv.
16. ἐγὼ ἐκτενῶ
Cap. xxviij.
27. πολεμισαὶ σου οἱ ὅτι σοι,
Cap. xxxij.
27. τὰς γίγαντας
Cap. xxxviij.
12. καὶ ἰσχυροὶ, καὶ ὅτι ἔθνος σιωπῶν
ἀπὸ ἐθνῶν
Cap. xli.
4. ἀνὴρ, ὃν ἐώρακα.
Cap. xliij.
6. σύλοι τῆς δ' ἐξωτέρων.
13. πρὸς κύριον εἰς τὰ ἄγια τῆς ἀγίων.
καὶ ἐκεῖ θήσουσι τὰ ἄγια
Cap. xliij.
24. ἐπ' αὐτὰ ἄλλα,
Cap. xlv.
20. καὶ νηπιῶν ἀπὸ μοιραν καὶ
23. καὶ τὰς ἐπὶ ἡμέρας
Cap. xlvij.
9. ἐξελθούσῃ καὶ τὴν ὁδὸν τῆς πύλης τῆς
πρὸς βορρᾶν.
19. εἰς τὴν εἰσοδὸν
21. κλίτη αὐλῆς, καὶ τὸ κλίτος αὐλῆς αὐλῆς.
Cap.

Cap. xlvij.
22. λέγειτ' ἄν καὶ ἄπο τ'

DANIEL.

- Cap. ij.
7. πίπτοντες πάντες οἱ λαοί,
98. φυλαίς, καὶ γλώσσαις
Cap. iij.
5. θεῶν ἁγίου
9. καὶ ἐξ αὐτῶν
20. ἐπ' αὐτῶν.
23. μένει
Cap. vi.
4. καὶ δανιήλ ἐν πλῆθει βασιλείας,
Cap. viij.
7. ἐθεώρου ἐν ὁράματι τῆς νυκτός,
20. περὶ τῶν τετρακκισίων
28. ἐγὼ δανιήλ θιέους ἀνεπλήθην πολλῶν,
καὶ οἱ διαλογισμοί μου
Cap. viij.
26. ἡμέρας πολλὰς ἔσται.
Cap. ix.
13. ἀληθεία σου.
24. τὴν ἀγίαν σου, ἕως τῆς παλαιωθῆναι
τὸ παράπωμα καὶ τῆς
Cap. x.
17. καὶ ἐγὼ ἠδένυσκα καὶ ἄπο
Cap. xi.
13. ἡμεῖς καὶ οἱ ἀδελφοί
24. ἐν ὅσοις χρόνοις
Cap. xij.
1. θλίψεως, θλίψεως οἶα

OSEAS.

- Cap. ij.
7. ὅτι καλῶς
Cap. v.
13. ἐδυνάστη ἰσχυρὸς ὑμᾶς,
Cap. ix.
8. σκοπὸς ἐφραΐμ
Cap. x.
6. καὶ αἰχμωθήσεται
15. ἄπο τοῦ ποταμοῦ ἀδικίας κακῶν
Cap. xij.
14. ἡ νίκη σου

IOEL.

- Cap. i.
7. εἰς συγκλασμόν

Cap. ij.
27. καὶ ἐγὼ κύριος
32. διαγγελλίζομαι
Cap. iij.
17. ὑμῶν ὁ κατακλινάων

AMOS.

- Cap. ij.
16. καὶ ὁ κερταῖος ἀρήσεται
Cap. v.
21. ὁ σφραγισθὲν θυσίας ἐν ταῖς
Cap. vi.
2. καταβήτε ἐκείθεν εἰς γῆν
14. ἔθνος, λέγει κύριος τῷ διωάμεν, καὶ
ἐκθλίψουσιν

IONAS.

- Cap. ij.
10. εἰς σωτήριον τῷ κυρίῳ.
Cap. iij.
7. γλίσσασαν μηδέν,
Cap. iij.
2. ὅτι σὺ ἐλεήμων

MICHAEL.

- Cap. iij.
3. καὶ ἐμέλισαν
5. ἡγῶν ἐπ' αὐτὸν
Cap. vi.
13. ἐγὼ ἀρξομαι τὴν πατρίδα σου
16. ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν,
Cap. viij.
2. ὑπόλῳεν ὁσεῖς
11. καὶ ὑποτέλει

NAVM.

- Cap. ij.
5. τὰ τεύχη αὐτῆς,

ABACVC.

- Cap. i.
13. ὅτι πόνον ἐδωκῆς.
Cap. iij.
13. σῶσαι τὴν χεῖρά σου.

AGGÆVS.

- Cap. i.
14. καὶ ἀλόγων πάντων τῶν λαῶν,

ZACHARIAS.

- Cap. iij.
11. ἐξ ἐναντίων αὐτῆς;
Cap. vi.
7. ἐπέβλεπον τὸ πορταῖον τὸ περιδιδῶν
Cap. viij.
10. μνηστικαίτω
Cap. viij.
12. λαὸς μου τέτου
Cap. ix.
11. δόξα τῆς σου
Cap. xij.
6. καὶ ἐρεῖ
7. ὅτι τὰς μικροῦς.
8. καὶ ἔσται ἐν πόσει τῇ γῇ,

MALACHIAS.

- Cap. iij.
10. ὅτι σκέψασθε δὴ

MACHABÆOR. I.

- Cap. ij.
11. ἡμῖν θεὸς καὶ ἡλικίαν
Cap. iij.
41. διωάμεν συρίας
45. ἀπὸ ἐκείνου κατὰ λυμὴν τοῖς
Cap. ix.
10. καὶ εἰ ἡγήμεν
11. ἡ πόλις εἰς δούλο
Cap. xi.
12. ἔδωκεν αὐτῷ τὸ

MACHABÆOR. II.

- Cap. i.
18. μέλλοντες οὐκ ἀγῶν
36. τῶν τόπων νέφθαρ,
Cap. v.
8. ἔτυχεν ἐγκληθείς
Cap. vi.
21. δι' αὐτῶν τοῦ ποταμοῦ ἀδέντα,
Cap. x.
29. ἰσχυροὶ ἐξ ὧν οἱ
Cap. xij.
22. διέταξεν δὲ ἰσχυροὺς
Cap. xv.
21. δι' ὅλων ἡ νίκη,

τέλος.

VARIARVM NOVI TESTAMENTI

LECTIONVM LIBELLVS A

GVLIELMO CANTERO CONCINNATVS.

MATTHÆVS.

- vers. Cap. i.
 11. ἐρχύνετε τὴν ἱακίμ. ἱακίμ δὲ ἐρχύνετε τὴν
 ἱερουσαλὴν
 22. τὰ ἡσάϊου
 23. καλῶς
 Cap. ii.
 16. καὶ ἔσονται ἐν τῇ ἐρημίᾳ ὡς οἱ
 Cap. iii.
 18. ἐδὲ πάλιν δένδρον
 19. Πάν οὐδὲ δένδρον
 Cap. vii.
 8. λόγῳ
 Cap. ix.
 11. ἐδίδει καὶ ὥνι
 18. ἀρχὸν τις
 Cap. x.
 10. ῥάβδος
 ἐργατίας τῶν μιδοῦ αὐτῶν
 12. αὐτῶν λέγοντες, εἰρήνη τῷ οἴκῳ τέτω.
 Cap. xii.
 36. ῥῆμα πονηρὸν,
 Cap. xiii.
 4. πετεινὰ τῶν ἐραῶν,
 22. συμπονήγει τὸν λόγον τοῦτον,
 23. ῥακόντα. ὁ ἔχων ὧτα ἀκούει, ἀκούτω.
 24. ἀπειράτω
 32. μεῖζον πάντῳ τῷ
 43. τῇ βασιλείᾳ τοῦ ἐραῶν τῶν
 54. τέτω πάντα ἡ
 Cap. xiv.
 12. τὸ πῶμα αὐτῶν,
 Cap. xv.
 22. ὁ ἐλθὼν, ἐκείνῳ ὁ πῶμα αὐτῶν,
 30. αὐτὸς πάντας.
 33. Πόθεν οὐδὲ ἡμῖν
 Cap. xvi.
 8. ἐκ ἔχεται;
 Cap. xvii.
 1. καὶ ἀνάγ
 5. νεφέλη φωτὸς
 12. ἐκ ὅπως οὐσαν αὐτῶν,
 Cap. xviii.
 26. ὁ δοῦλος ἐκείνους, παρεκάλει αὐτὸν,
 35. πατὴρ ὑμῶν
 Cap. xix.
 3. πᾶσαν ἀμαρτίαν;
 17. τί με ἐραῶν πᾶσι τῶν ἀγαθῶν; εἰς ἐσιν
 ὁ ἀγαθός. εἰ δὲ θέλεις
 24. βασιλείαν τοῦ ἐραῶν
 Cap. xx.
 4. ἀμπελῶνά μου
 7. ἀμπελῶνά μου,
 22. ἐγὼ πίνω ἡ τὸ
 Cap. xxi.
 3. τὴν ποιεῖτε,
 7. καὶ ἐκείνους
 45. καὶ οἱ γραμματεῖς
 Cap. xxii.
 7. βασιλεὺς ἐκείνους
 10. ὁ νυμφῶν
 44. ὑποκάτω τοῦ
 45. ἐν πνύματι καλεῖ
 Cap. xxiii.
 6. τὰς περὶ τοῦ κλισίας

9. ἐραῶν. πάντες δὲ ὑμεῖς ἀδελφοί ἐστε
 13. βασιλείαν τῶν θεῶν
 25. καὶ ἀδικίας.
 35. ἐφόνδυσαν
 Cap. xxiv.
 6. πάντα ταῦτα
 9. θλίψεις
 24. πλανηθῶσι
 41. ἀφίεται. δύο ὅτι κλίνης μαζῶν· εἰς πα-
 ραλαβὴν. καὶ εἰς ἀφίεται.
 49. ἐδίδει δὲ καὶ ὥνι
 Cap. xxv.
 29. ὁ δοῦλος ἔχων
 Cap. xxvi.
 13. εἰς μαρτύριον.
 16. ὁ δὲ αὐτῶν.
 23. ἐμβαπτόμενος
 26. καὶ διχαρήσας,
 45. χεῖρας ἀνθρώπων.
 63. Θεοῦ τῷ ζῶντος.
 70. πάντων αὐτῶν,
 Cap. xxvii.
 1. συμβέλιον ἐποίησαν
 33. ὁ ἐστὶν μετὰ τὸν δόμον
 34. πένν οἶνον
 41. περὶ τῶν καὶ φαρμακείων
 Cap. xxviii.
 2. θύρας τῶν μνημείων,
 6. εἶπε ὑμῖν.
 10. τοῖς μαθηταῖς

MARCVS.

- Cap. i.
 2. ἐν ἡσάϊα τῶν περὶ τῆς,
 8. βαπτίζω ὑμᾶς
 11. ἐν σοὶ ὁ δόκοντα.
 12. πνεῦμα ἅγιον αὐτὸν
 13. πτωχεύοντα, καὶ νύμφας πτωχεύοντα
 21. εἰς πορεύειν
 24. οἱ δὲ αὐτῶν
 29. ὁ ἐλθὼν ἡλθεν
 33. θύραν αὐτῶν,
 34. αὐτὸν χεῖρ ἐναί.
 38. καὶ μαζὴν πόλεις
 Cap. ii.
 4. περὶ τῶν καὶ αὐτῶν
 8. ἔκτος αὐτοῦ
 16. πῶμα ὁ δὲ ἀσπασμός ὑμῶν;
 23. πάλιν πορεύειν
 24. ποιοῦσιν οἱ μαθηταί σου
 Cap. iii.
 4. τί ἐξεῖ
 11. ὁ ἅγιος τῶν
 18. καὶ λεββαῖον,
 29. αἰωνίου ἀμαρτίας.
 32. ἀδελφοί σου, καὶ αἱ ἀδελφαί σου
 Cap. iv.
 21. λύχνος ἀπείται,
 31. κόκκον
 34. αὐτῶν τὸν λόγον.
 37. βυθίζεσθαι.
 Cap. v.
 1. Γερασίου
 11. περὶ τῶν ὁρῶν
 23. ζῆση.

- Cap. vi.
 2. ὁ ἐκπλήσσοντο ὅτι τῇ διδαχῇ αὐτῶν,
 3. αὐτῶν πᾶσαι
 14. ἡρώδης τὴν ἀκούων ἰησοῦ
 26. βασιλεὺς ὡς ἡκούσε,
 31. Δεῦτε ὑπάγωμεν
 54. αὐτὸν οἱ ἄνδρες τῶν τόπων,
 56. ἐν ταῖς κλατείαις
 Cap. vii.
 4. ἀγορεύς ὅταν ἔλθωσι,
 5. κοινὰς χερσὶν
 36. μηδὲν
 Cap. viii.
 1. πάλιν πολλοῦ
 6. καὶ διχαρήσας
 14. ἐπελάθοντο οἱ μαθηταί αὐτοῦ λαβεῖν
 25. πάντα.
 29. χεῖρας ὁ ἔδωκε τῷ θεῷ.
 Cap. ix.
 2. καὶ ἀνάγ
 12. καὶ τῶν γέγραπται
 31. χεῖρας ἀμαρτωλῶν
 35. ἔσω
 40. ἡμῶν utrobique.
 Cap. x.
 7. Καὶ εἶπεν, ἐνεκεν
 14. βασιλείᾳ τοῦ ἐραῶν.
 17. περὶ τῶν καὶ πλῆθος, ὅτι
 20. μου. τί ἐπὶ ὑπερώ;
 21. σαρκοῦ σου,
 25. γὰρ ἐστὶ
 30. ἀδελφὰς, καὶ πατέρας, καὶ μητέρας,
 43. ἔσω
 Cap. xi.
 1. ἡ γὰρ
 15. ἔρχοντο πάλιν
 27. περὶ τῶν καὶ λαοῦ.
 Cap. xii.
 7. γεωργοὶ θεοσάμνοι αὐτὸν ἐρχόμενον
 περὶ αὐτῶν, εἶπον
 9. γεωργὸς τέτρες,
 13. παρὰ δὲ ὅσῳ λόγῳ.
 20. Εἰπά οὐδὲ
 28. ἰδὼν
 31. αὐτῶν,
 Cap. xiii.
 2. ὡδὲ λίθος
 7. ταῦτα γράψω.
 Cap. xiv.
 2. Ελθόντες,
 16. καὶ ἐποίησαν καθῶς
 25. Αὐτῶν δὲ
 27. περὶ τῶν καὶ ποιμνίας.
 34. γεωργοὶ μετ' ἐμοῦ.
 37. ἰσχύσατε
 62. ὅτι τῶν νεφελῶν
 64. Ηκούσατε πάντως
 65. Περὶ τῶν καὶ ἡμῶν, τίς ἐστιν ὁ πᾶσις σῶς.
 Cap. xv.
 3. πολλὰ. αὐτὸς δὲ ἐδὲν ἀπεκρίνατο.
 22. ἀκούσιν αὐτὸν
 32. πᾶσι δὲ αὐτῶν.
 Cap. xvi.
 2. ἐπὶ ἀνατείλαντος
 9. σαββάτων
 19. κύριος ἰησοῦς

L V C A S.

Cap. i.

34. ἔσται μοι ὄψις
35. γεννώμενον
64. γλώσσα αὐτῆς διηρθρώθη,
66. καὶ ᾧ ᾗ χεῖρ

Cap. ii.

20. ὑπέστρεψαν
24. τὸ γεγραμμένον
38. ἐν τῇ ἰσχυρίᾳ.

Cap. iii.

1. ὅπτερος πτερόντος Ποντίου
10. ποιήσομεν, ἵνα σωθῶμεν;
12. βαπτισθῶναι ὑμῶν αὐτῶν
26. Ἰωσήφ,

Cap. iiij.

7. εἰάν πεσὼν πεσοικυήσης
35. ἀνακραυγᾶσαν ἐξῆλθεν
38. Σίμωνος καὶ ἀνδρέου
41. δαιμόνια πολλὰ

Cap. v.

7. ὥστε ὡς π βυθίζεσθαι
22. ὑμῶν πονηρά;

Cap. vi.

5. τῇ σαββάτου· τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ διασάμενός πνα ἐργαζόμενον τῷ σαββάτῳ, εἶπεν αὐτῷ· ἀνθρώπε, εἰ μὴ οἶδας τὴν ποιῆσαι, μακάριος εἶ· εἰ δὲ μὴ οἶδας, ὅτι κατὰ τοῦτο καὶ ὡς σαββάτου εἶ τῷ νόμου.
7. κατηργεῖται κατ' αὐτῶν.

Cap. vii.

16. αὐτῶν εἰς ἀγαθόν.
27. Οὗτος γὰρ ὅστις
40. εἰπὼν. ὁ δὲ εἶπε.
45. εἰσῆλθεν,

Cap. viij.

2. ὅτι νόσων καὶ μαστιγῶν καὶ ἀσθενειῶν
18. αὐτῶν, καὶ περισσούθησεν.
24. γαλήνη μεγάλη.
26. Γερασίου,
51. ἐδέξατο σὺν αὐτῶν,
52. ἐν ᾧ ἀπέθανεν

Cap. ix.

16. τῷ ἐρατῶν, προσεφύλαξεν καὶ οὐλόγησεν
35. ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ ἡσυχίασεν.
47. εἰδὼς
59. ἀπελθεῖν
62. σφαίρας καὶ βλέπων

Cap. x.

1. ἐβδόμηκοντα δύο,
11. ὑμῶν εἰς τὰς πόδας ἡμῶν,
21. τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ

Cap. xi.

8. ὅσον
13. ὁ πατήρ ὑμῶν
15. τὰ δαιμόνια. καὶ ὁπορευθεὶς εἶπε, πῶς δύναται σαββᾶς σατανᾶν ἐκβάλλειν;
33. κρυπλῶν
38. φαρμακὸς ἤρξατο διακεκρυμμένος ἐν ἑαυτῷ λέγειν, διατί ἐ
42. ταῦτα δὲ ἔδει
51. ζαχαρίου τῷ δακτύλου
53. ὁποσομίξιν

Cap. xij.

7. διαφέρετε ὑμεῖς.
15. ὅτι πᾶσις τῆς
21. πλεονῶν. ὅτι λέγων ἐφώνη, ὁ ἔχων ὅτι ἀκέραιον, ἀκέραιον.
23. Οὐχὶ ἡ
57. διακεκρυμμένον

Cap. xij.

7. ἔτι ἂν ἐργασμα
- ἐκποφονοῦν οὐ

15. ὑποκρίναι

25. ἔαν εἰσέλθῃ

Cap. xij.

24. τῷ δειπνῶντι. πολλοὶ γὰρ εἰσι κλητοὶ, ὅλῳι γοὶ δὲ ἐκλεκτοί.

Cap. xv.

10. χαρὰ ἔσται
17. λιμὸς ὡς ἐπὶ πλῆθος.
22. ὡς ἔως ἐξενέγκαστε

Cap. xvi.

6. καὶ οὖν
8. ἐποίησεν. διὸ λέγων ὑμῖν ὅτι
18. μοι χάρις· εἶπε δὲ καὶ ἐτέραν παραβολὰν.

Cap. xvij.

1. εἰ λίθος μυλῶν

Cap. xvij.

8. Ναὶ λέγω
22. ὑπάγετε πάντες
31. ὡς τῷ ἡοῦ

Cap. xix.

21. ἔσθω· καὶ συνάγῃς ὅθεν ἐδισκορπίσας.
22. ἔσθω· καὶ συνάγῃς ὅθεν ἐδισκορπίσας.
26. δοθήσεται· καὶ περισσούθησεται.

46. ἔσται

Cap. xx.

1. ἱερεῖς
21. καὶ ἐξενέγκας
24. δυνάμιον· οἱ δὲ ἐδέξαντο. καὶ εἶπε, τίνος

Cap. xxi.

4. ἔβαλε. ταῦτα λέγων ἐφώνη, ὁ ἔχων ὅτι ἀκέραιον, ἀκέραιον.
34. αἰφνιδίως

Cap. xxij.

30. ὅτι δώδεκα θρόνων,

42. παρένεγκε

61. σήμερον ἀπαρνήσῃ

Cap. xxij.

1. ἡραρον
2. ἔθνος ἡμῶν,
15. ἀνέπεμψε ᾧ αὐτὸν πρὸς ἡμᾶς
22. ἐδὲν ἄξιον
46. ὡς ἀτίθεμαι

Cap. xxij.

32. κεκαλυμμένη ἡ

47. ἀρχαγγέλων

Cap. xxij.

IOANNES.

Cap. i.

4. ἐδέξεν.
4. ὁ γέροντες, ἐν αὐτῶν
14. πλήρη
26. βαπτίζω ὑμᾶς
27. ὑποδέχματος. ἐκείνος ὑμᾶς βαπτίσας ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ ὕδατι
41. ὡς ὅτι

Cap. ii.

15. ποιήσας ὡς φραγγέλιον
17. καταφάγει
24. γνώσκων τὰ πάντα

Cap. iiij.

36. μὲν

Cap. iiij.

25. Οἱ δὲ αὐτῶν

Cap. v.

3. ξηρῶν, ὡς ἀλυστῶν, ἐκδεχόμενοι
4. ᾧ κυρίου καὶ
5. ἀσθενείᾳ αὐτῶν.
32. μαρτυρία αὐτῶν
44. παρ' ἀνθρώπων λαμβάνοντες

Cap. vi.

17. ὁ ἰησοῦς εἰς τὸ πλοῖον,

38. πέμψαντός με πατέρες.

40. Τίπο γὰρ ὅστις

56. ἐν αὐτῶν. καὶ ὡς ἐν ἐμοὶ ὁ πατήρ, καὶ γὰρ ἐν τῷ πατρὶ. ἀμὲν ἀμὲν λέγω ὑμῖν, εἰ μὴ λάβητε τὸ σῶμα τῷ ὕμῳ τῷ ἀνθρώπου, ὡς τὸ ἄρτον τὸ ζῶν, ἐκ ἔχοντε ζωὴν ἐν αὐτῷ.

59. Καπερναὺμ σαββάτῳ.

Cap. viij.

9. εἰπὼν αὐτὸς ἐμμεν

23. Εἰ οὖν ὡς ἐμὲν

32. ἡκούσαν οὖν οἱ

39. ἄξιον ἐπ' αὐτῶν,

52. ἰδεταὶ γεγραπτά

Cap. viij.

2. πάλιν βαθεῖος

4. αὐτῶν πειράζοντες,

5. λέγας ὡς αὐτῆς;

6. γὰρ μὴ προσποιεῖσθαι,

11. κατεκρινά.

27. ἔγνωσαν οὖν

πατέρας αὐτῶν

ἐλεγχόντων τὸν θεόν.

Cap. ix.

1. γρηγορῶν καὶ ἡμέρον

9. Εκείνος δὲ

17. Λέγουσι οὖν τῷ

36. Καὶ τίς ὅστις

Cap. x.

21. δαιμόνιον ἔχον δύναται

26. ἐμὲν.

27. Καθὼς εἶπον ὑμῖν, τὰ ὡς ἔσται

34. Ὅτι ἐγὼ

Cap. xi.

25. Εἶπεν οὖν αὐτῇ

30. Οὕτως ᾧ

44. καὶ οὕτως ἐξῆλθεν

Cap. xij.

19. κόσμος ὅλος

28. δόξα σὸν μου

32. πάντα

35. περιπατεῖτε οὖν ἕως

47. μὴ φυλάξῃ,

Cap. xij.

18. ἐγὼ ᾧ οἶδα

34. ἵνα καὶ ὡς ἡγάπησας

Cap. xij.

22. καὶ τὴν γέροντες

23. τὰς ἐντολάς μου τηρήσεις

30. ὁ ὅστις ἐδέξεν

Cap. xv.

1. ἀληθινῇ, ὑμεῖς τὰ κλήματα,

8. καὶ ἡμῶν.

Cap. xvi.

21. τὸ λύπῃ,

Cap. xvij.

29. πρὸς αὐτῶν ἕως,

Cap. xix.

2. αὐτὸν, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτὸν,

6. ταύρασαν αὐτόν.

13. τὰ πᾶν τῷ λόγῳ,

27. ὁ μαθητὴς ἐκείνος

28. ἰδὼν

τετέλεσται ὡς αὐτῶν,

36. ἀπὸ αὐτοῦ.

40. αὐτὸ ἐν ὁσίοις

Cap. xx.

12. ἐνεφύσησε αὐτοῖς,

24. ἐν ᾧ ἐκεί

31. ζῶν αἰώνιον ἔχοντες

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24. ὁ καὶ γεγράφας

Cap. xxi.

13. καὶ οὕτως ἡσυχίας δίδωσιν

24

A C T A.

Cap. i.

5. ἐβάπτισεν ἐν ὕδατι,
15. ἡμεῖς ἀδελφῶν
23. Ἰωσήφ

Cap. ii.

24. ὡδίνας τὰς αἰδου,
43. ἐγένετο ἐν ἱερουσαλήμ.

Cap. iii.

13. ὃν ὑμεῖς μὲν
20. τὸ πνεῦμα χειρισμένον

Cap. iv.

27. ἐπ' ἀληθείας ἐν τῇ πόλει ταύτῃ
33. Ἰησοῦ χριστοῦ,

Cap. v.

3. ψεύσασθαι σε εἰς τὸ
15. καὶ εἰς τὰς αὐτὰν. ἀποηλλάσσοντο γὰρ ὑπὸ πάσης ἀδυνείας ὡς εἶχον ἑκαστος.
36. ἑαυτὸν μέγαν,

Cap. vi.

8. πλήρης χάριτος
- λαοὶ δὲ τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.
10. σοφία τῇ ἔσῃ ἐν αὐτοῖς
- πνεῦματι τῷ ἁγίῳ
- ἐλάλει δὲ τὸ ἐλέγχον αὐτὰς ὑπ' αὐτοῦ καὶ πάσης παρρησίας.
11. μὴ δυνάμενοι οὐκ ἀντοφθαλμεῖν τῇ ἀληθείᾳ

Cap. vii.

1. ἀρχιερεὺς τῶν σεφάνων,
8. καὶ οἱ ἄλλοι
18. ἔτερος ἑπ' αἰγυπτιον,
21. Ἐκτεθέντος δὲ αὐτοῦ ὡς τὸ ποταμὸν ἀνείλετο
24. ἀδικήμονον ἐκ τῶν ἡρώων,
- αἰγυπτίων καὶ ἐκρυψεν αὐτὸν ἐν τῇ ἄμμορ.
35. δικαστὴν ἐφ' ἡμᾶς;
52. τὰ δικαίου τέκτου
55. πλήρης πίστεως καὶ πνεύματος
58. ἐκβαλόντες αὐτὸν

Cap. viii.

10. ἡ καλουμένη μεγάλη.
24. εἰρήκατε ὅς πολλὰ κλαίων καὶ διελίμπανον.

Cap. ix.

5. Ἰησοῦς ὁ ναζωραῖος
6. καὶ ἐκείνη λαληθήσεται σοι
22. ἐνεδιωκόμενος τῶν λόγων,
30. καὶ νυκτὸς ὄξα πᾶσι εἰλασ

Cap. x.

3. ὡσεὶ ὡς ὅραν
5. σίμωνά πνα
17. διεροτήσαντες καὶ μαθόντες
26. ἀνάστηθι· τί ποιεῖς;
29. μεταπεμφθεὶς ὑφ' ὑμῶν.
32. σίμωνός πνος
39. ὃν καὶ ἀνείλον
48. κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.

Cap. xi.

17. τὸ θεὸν τὸ μὴ δεῖναι αὐτοῖς πνεῦμα ἁγίον;
21. μετ' αὐτῶν τὸ ἰαθεῖν αὐτὰς·

Cap. xii.

6. πρὸς αὐτὸν
10. ὁδεύοντες κατέβησαν τὰς ἐπὶ βαθμύς, καὶ πρὸς ἡλθον
12. συνηθροισμένοι ἀδελφοί
25. ἱερουσαλήμ εἰς ἀντιόχειαν

Cap. xiii.

6. εὐρεῖν ἐκεῖ ἀνδρα πνα
23. ἰσραὴλ σωτηρίαν,
16. ὁ λόγος ἐστὶν
41. καὶ θαυμάσια καὶ ἐπελάττετε καὶ

Cap. xiii.

7. θαυμάσιον ὅμοιον. καὶ ἐκινήθη ὅλον τὸ πλῆθος ὅτι τῇ διδαχῇ. ὁ δὲ παῦλος καὶ βαρναβᾶς διέτριβον ἐν λύσει.
10. τῇ φωνῇ, Σοὶ λέγω, ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ ἀνάστηθι

Cap. xiv.

1. τὸ ἰουδαίας τῶν πεπισκυότων ὑπὸ τοῦ αἰρέσεως τῶν φαρισαίων, μὴ περιτμηθῆτε, καὶ τὰς ἐθελαι μωυσέως περιπατήτε καὶ
20. αἵματος καὶ ὅσα ἂν μὴ θέλωσιν ἑαυτοῖς γίνεσθαι, ἐτέροις μὴ ποιεῖν.
30. κατηλθον
34. αὐτὰς· μόνος δὲ ἰσάδας ἐπορεύθη.
37. ἐβέλετο

Cap. xvi.

1. δὲ καὶ εἰς
7. Ἐλθόντες δὲ καὶ τὸ πνεῦμα τὸ Ἰησοῦ.
17. ὑμῖν
35. γρηγορήσαντες συνηλθον οἱ σεραπιοὶ ὅτι τὸ αὐτὸ εἰς τὴν ἀγορὰν. καὶ ἀναμνησθέντες τὸν σεισμόν τὸν γερονότα, ἐφοβήθησαν, καὶ ἀπέστειλαν τὰς ῥαβδούχας ἐκείνοις καὶ χεῖρας παρέβαλες
39. καὶ ὡς ἀρχιερεῖς καὶ ὡς ἄλλοι πολλῶν εἰς τὴν φυλακὴν, παρεκάλεισαν αὐτὰς ὅτι ἐλθεῖν, εἰσάγοντες, ἡγήσαντο τὰ κατ' ὑμᾶς ὅτι ἐστὶν ἄνδρες δίκαιοι. καὶ ὡς ἀρχιερεῖς, παρεκάλεισαν αὐτὰς, λέγοντες, Ἐκ τῆ πόλεως ταύτης ὅτι ἐλθετε, μήποτε πάλιν συσεφώσιν ὑμῖν, ὅτι περὶ ἡμῶν κατ' ὑμῶν.
40. τὰς ἀδελφὰς διηγήσαντο ὅσα ἐποίησε κύριος αὐτοῖς ὡς ἀρχιερεῖς αὐτὰς.

Cap. xv.

25. καὶ τὰ πάντα

Cap. xvi.

5. εἶναι τὸν
11. Ἐκείνοις ἐν κορίνθῳ ἐνιαντὸν

Cap. xix.

5. Ἰησοῦ εἰς ἀφ᾽ ἑσπιν ἀμαρταν.
9. ὁδὸν τὴν δεξιὰν
- πνὸς ἀφ' ὧρας πέμπτης ἕως δεκάτης.
13. καὶ ὑπὸ τῆς
- ὑμᾶς δὲ τὸν
28. θυμὸν δεσμώντες εἰς τὸ ἄμφοδον,
- ἐπελθον
39. περαιτέρω ἐπὶ ζήτειτε,

Cap. xx.

4. σὺ πάρος πορεύου
7. συνηθροισμένων ἡμεῶν τὰς κλάσαι
8. εἰ ἡμεῖς
18. πρὸς αὐτὸν ὁμοθυμαδόν,
- ἡμεῖς ἀδελφοί ὁπίσθε
23. διαμαρτύρεται μοι,
- μάρτυρον ἐν ἱεροσολύμοις.
24. διαμαρτύρεται ἰουδαίοις καὶ ἑλλήσι τὸ
26. πάντων ὑμῶν.
31. ἔκαστον ὑμῶν.

Cap. xxi.

8. ὁδεύοντες ἡλθομεν εἰς
13. παῦλος καὶ εἶπε,
15. ὅτι οὐκ ἀσάμενοι
16. καὶ πνὸς τῶν
21. τοῖς ἔθνεσι τοῖς παρ᾽ ὧς πατεῖν.
23. εἰσὶν ἐν ἡμῖν

Cap. xxii.

12. καὶ οἱ κέντρων ἐν δαμασκῷ
20. ὡς ποταμὸς σου,
23. αὐτῶν ἐπιπλεῖον καὶ
25. πρὸς ἐτερίαν
- τὴν ἐφεσῶτα
30. κατηγορεῖτο

Cap. xxii.

1. τὸ ὄρα.
9. ἀναστάντες πνὸς τῶν γραμματέων
23. σεραπίας ἐνόησε διακοσίους,

Cap. xxiii.

1. καὶ πνὸν
3. Πάκτοτε
7. ἀπήγαγε, καὶ πρὸς σε ἀπέστειλε.
8. πρὸς ὧν
9. Συμπεθέτω
10. κριτὴν δίκαιον
13. δυνάμει σοι
14. τοῖς ἐν τοῖς πρὸς φηται
16. δὲ καὶ αὐτὸς
23. ἀπεβέβησαν διαγνώσασθαι

Cap. xxv.

2. οἱ ἀρχιερεῖς
3. πρὸς αὐτὰς
5. ἐστὶν ἀποπον
6. ἡμέρας καὶ πλείους οὕτως ἡ
15. κατὰ δίκην.
21. ἀναπέμψω
26. τὰς κυρίως μου

Cap. xxvi.

6. τὰς πατέρας ἡμεῶν
17. λαὸς τῶν ἰσραήλων
20. τὸν ζῶντα θεόν,

Cap. xxvii.

1. παρεδίδου
2. πλεῖν ὅτι τὰς
5. κατὰ χθονὶ εἰς
22. ἐδεμαῖς
23. μεταλαβεῖν πνὸς ἑοφῆς,

Cap. xxviii.

1. διασωθέντες οἱ πρὸς τὸν παῦλον ἐκ τῆς πλοῦς,
14. παρεκλήθημεν καὶ μετρίως

AD ROMANOS.

Cap. i.

9. γὰρ μοι
5. καὶ δικαιοκρισίας
17. Εἰ δὲ

Cap. ii.

26. Ἰησοῦ.
28. Λογίζομαι γὰρ πίσει
31. νόμον συλλέγονται.

Cap. iii.

1. τὸ πρὸς πάτορα
15. εἰ δὲ
25. δικαιοσύνη ἡμεῶν.

Cap. v.

11. καυχώμεθα
17. τὴν δωρεάν

Cap. vi.

3. ἀγνοεῖτε ἀδελφοί
12. ὑπακούετε αὐτῶν
15. τὸ οὐκ ἐροῦμεν;

Cap. vii.

4. ὑμᾶς ἀνδρὶ ἐτέρῳ
7. ὅτι ὁ νόμος
25. χάρις δὲ τῶν

Cap. viii.

15. δὲ τὸ ἐνοικουῦντος
18. Λογίζομαι δὲ
28. Οἶδαμεν γὰρ
37. ἡμᾶς χριστοῦ.

Cap. x.

1. ὡς αὐτῶν ἐστιν
8. λέγει ἡ γραφή;

Cap. xi.

7. ὁ ἐπεζητεῖ

13. Ὑμῖν δὲ
28. μὴ οὐκ τὸ
31. ἀντιθέσθαι ἐλεηθῆσθαι
Cap. xij.
3. τὸ χάριτος τῷ θεοῦ
μέτερον χάριτος.
Cap. xij.
10. τὰ πλεονήματα
Cap. xij.

11. γόνυ ἐπορεύων καὶ ὀπιγείων καὶ κα-
ταχθόντων
15. Εἰ γὰρ
23. Post hunc versum subiiciuntur
tres ultimi capitis postremi
Cap. xv.
8. Λέγω γὰρ
9. ἐν ἑθνεσι κύριε,
14. ἄλλοις νουθετεῖν.
Cap. vi.
5. τὸ ἀσίας
16. αἱ ἐκκλησίαι πασῶν
27. αἰῶνας τῶν αἰώνων.

AD CORINTHIOS I.

- Cap. i.
6. τὸ κήρυγμα
13. μὴ μεμέριται
15. ἐβαπτίσθη.
Cap. ij.
1. τὸ μυστήριον
13. ἀλλ' ἐν διδαχῇ
Cap. iij.
2. ζητεῖτε
14. νουθετοῦν.
16. γίνεσθε, καθὼς ἐγὼ χριστοῦ.
17. ἐν χριστῷ ἰησοῦ,
Cap. v.
5. κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ
11. ἡ πόρνος,
13. κρινεῖ.
ἐξαίρετε
Cap. vi.
6. Ἀλλὰ καὶ ἀδελφοί
Cap. vij.
3. τὴν ὀφειλὴν
29. ὅτι ὁ καιρὸς
33. τῇ γυναικὶ καὶ μεμέριται.
34. καὶ ἡ γυνὴ ἡ ἀγάμος καὶ ἡ παρθένος
μεμεινῆ
35. καὶ ὁ θεός δεκτὸν
Cap. ix.
10. ὁ ἀλογὸν ἐπ' ἐλπίδι τῷ μετέχειν.
16. εἰ γὰρ μοι
20. ὑπὸ νόμον, μὴ ὢν αὐτὸς ὑπὸ νόμον,
23. εὐαγγελίον τῷ θεοῦ,
Cap. x.
1. Θέλω γὰρ ὑμᾶς
14. ἀδελφοί μου ἀγαπητοί,
Cap. xi.
17. παραγγέλλω ἐν ἐπαίνῳ
Cap. xij.
2. ὅτι ὅτε
31. τὰ μέζονα.
Cap. xij.
9. Ἐκ μέρους δὲ
Cap. xij.
2. ἀνέκει αὐτῶν,
31. καὶ ἕνα ἐκείνοι
33. τῶν ἀγίων διδασκῶν.
34. ὑποτασσέσθωσαν
39. ἀδελφοί μου
40. Πάντα δὲ

- Cap. xv.
11. ὅπως δύσαμεν.
25. τὰς ἐχθρὰς αὐτοῦ
29. ὑπὸ αὐτῶν;
31. καὶ χριστὸν ἀδελφοί,
44. ἐστὶ καὶ σῶμα πνευματικόν.
57. τῶν δόντων
Cap. xvi.
15. στεφανὸν καὶ φουρτουνάτου,

AD CORINTHIOS II.

- Cap. i.
6. ἐν ὑπομονῇ πολλῇ
14. κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ.
Cap. ij.
3. λύπην ὅτι λύπη
16. ὅτι μὴ ἐκ θανάτου,
ὅτι μὴ ἐκ ζωῆς
Cap. iij.
1. ἡ μὴ
Cap. iij.
4. μὴ διαυγάσαι
τῷ θεοῦ τὸ ἀσέβητον.
14. ἡμᾶς σὺν ἰησοῦ
Cap. v.
5. θεὸς καὶ χριστὸς ἡμᾶς
Cap. vi.
16. ἡμεῖς γὰρ ναὸς θεοῦ ἐσμὲν
Cap. vij.
11. κατεργάσασθε ἐν ὑμῖν
12. σπουδῶν ἡμῶν τὴν ὑπερβολὴν
16. χαίρει οὐκ ὅτι
Cap. viij.
16. τῶν δόντων
18. τὸ ἀδελφὸν ἡμῶν,
19. καθὼς τὴν αὐτὴν
21. Περνοῦμεν γὰρ κατὰ
Cap. ix.
9. τὸ αἰῶνα τῷ αἰῶνος.
Cap. x.
6. παῖσαν ὡς ἀβασιν καὶ ὡς ἀκοῶν
9. ἵνα δὲ μὴ
12. σιωπῶσιν
Cap. xi.
1. μικρόν τι τὸ ἀφροσύνης
9. οἱ ἀδελφοί μου
Cap. xij.
14. τὸ ἐλπίον τὸ ἐτοιμῶς
Cap. xij.
1. Ἰδὲ τρίτον
4. καὶ γὰρ καὶ ἡμεῖς
13. τὸ κυρίου ἡμῶν

AD GALATAS.

- Cap. ij.
9. ἡμεῖς μὲν εἰς
11. ἦλθε κηφᾶς
16. Εἰδότες δὲ ὅτι
Cap. iij.
4. γεννώμενον ἐκ γυναικὸς
15. καὶ τὰς ὀφθαλμοὺς
21. ἐκ ἀναγνώσκετε;
25. δουλεύει γὰρ καὶ
28. Ὑμεῖς
Cap. vi.
1. ἀνθρώπος ὅς ἐστι ἡμῶν ἐν πνεύματι

AD EPHESIOS.

- Cap. i.
1. τοῖς ἀγίοις πασίν
3. ἐν χριστῷ.
11. ὡς ἐστὶν τῷ θεοῦ τῷ
16. ποιέμενος πάντες ὅτι

18. τὸ καρδίας ὑμῶν
Cap. ij.
1. ταῖς ἀμαρτίαις ὑμῶν,
Cap. iij.
1. ὡς ἐστὶν ὑμῶν
5. ἐν πνεύματι ἀγάπῃ.
7. τὸ δοθεὶς μοι
9. ἡ οἰκονομία
Cap. iij.
6. πᾶσιν ἡμῖν.
7. ἡ χάρις αὐτῇ
28. ταῖς ἰδίαις χερσίν
Cap. v.
18. ἀλλὰ μάλλον πληροῦσθε
27. ὡς ἀγαθή ἐστὶν αὐτὸς ἑαυτῶν
Cap. vi.
7. δουλοῦντες ὡς τῷ
9. καὶ ὑμῶν καὶ αὐτῶν

AD PHILIPPENSES.

- Cap. i.
14. τὸ λόγον τῷ θεοῦ λαλεῖν
23. Συνοχομα δὲ
πολλὰ γὰρ μάλλον
Cap. ij.
4. σπουδαῖν
12. ὑποτασσάμενοι μοι,
22. τὸ εὐαγγέλιον τῷ χριστῷ.
26. πάντας ὑμᾶς ἰδεῖν
Cap. iij.
13. ἔγω λόγίζομαι
Cap. iij.
23. καὶ τὸ πνεῦμα ὑμῶν.

AD COLOSSENSES.

- Cap. i.
6. καρποφορέμενον καὶ αὐξανόμενον,
12. τῷ θεῷ καὶ πατρί
22. τῷ θανάτου αὐτοῦ,
Cap. ij.
1. Θέλω δὲ ὑμᾶς
ἐν λαοδικείᾳ καὶ τῇ ἐν ἰεραπόλει,
2. συμβιβασθέντες
Cap. iij.
15. τὸ χριστῷ
19. ὡς ἀπικραίνετε
21. μὴ παροργίζετε
Cap. iij.
8. γινώτε τὰ ὅτι ἡμῶν
12. πεπληροφορημένοι
15. κατ' οἶκον αὐτῶν

AD THESSALON- NICENSES I.

- Cap. ij.
7. νήπιοι
12. τὸ καλέσαι
Cap. iij.
13. ἐν δικαιοσυνῇ,
Cap. iij.
1. θεῷ, καθὼς καὶ περιπατεῖτε,
Cap. v.
24. ποιήσει τὴν ἐλπίδα ὑμῶν βεβαίαν.

AD THESSALON- NICENSES II.

- Cap. i.
7. ἰησοῦ χριστοῦ
10. τοῖς πνεύμασι
Cap. ij.
3. τὸ ἀνομία,
Cap. iij.
6. παρέλθον

AD TIMOTHEVM I.

Cap. i.
1. Σεῦ πατὴρ, καὶ σωτὴρ ἡμῶν κυρίου
12. ἐνδυναμοῦτί με

Cap. ij.
6. τὸ μυστήριον
Cap. iij.
6. ὡφθη ἀνθρώποις
Cap. iij.

1. πλάνης
Cap. vi.
15. δείξει ἡμῖν ὁ μακάριος
19. τὸ ὄντως ζῶης.

AD TIMOTHEVM II.

Cap. i.
12. τὴν ὡς κατὰ θέλησιν μου
Cap. ij.
13. ἀρνήσασθαι τὸ ἑαυτὸν
19. ὄνομα κυρίου.
22. καὶ πάντων τῶν
Cap. iij.
2. τὸ λόγον τῆς θεοῦ,
3. τὴν ὑμνήσεως πίστεως καὶ διδασκαλίας
14. ὁποδῶσει

AD TITVM.

Cap. i.
7. μὴ αἰχρολόγον.
Cap. ij.
5. τῆς θεοῦ καὶ ἡ διδασκαλία βλασφη-
μήται.
10. ἐν πάσιν ἀνθρώποις.

AD PHILEMONEM.

Cap. i.
6. πάντος ἔργου ἀγαθοῦ

AD HEBRÆOS.

Cap. iij.
6. ὁ οἶκος
10. γῆρεα αὐτῇ,
Cap. iij.
1. ὅς ἡμῶν
7. ταῖς καρδίαις ὑμῶν ὡς ἐν τῇ ὡς κα-
πρασμῶ.
8. αὐτὸς
Cap. v.
3. διὰ ταῦτα
Cap. viij.
11. διδάζωσιν ἐκαστος τὸν πολίτην
Cap. ix.
9. τὸ ἐνισχυότα κατέστηκε,
10. δικαιοσύνη
14. σωείδῃσιν ἡμῶν
15. λάβωσιν οἱ κληρονόμοι τὴν αἰωνίαν ζωὴν.
Cap. x.
1. ὁ δέποτε διώκων
2. Επεὶ καὶ
6. ἐκ ἐζήτησας.
10. ἐσμὲν διὰ
11. ἀρχιερέως
27. μέλλων
34. ἔχειν ἑαυτὸς vel ἑαυτοῖς
Cap. xi.
4. ἐπὶ λαοῖς.
5. ἐκ δεικνύει,

11. σάρρα εἶρα ἔσα διώκων
29. κατεποντίσθησαν.
Cap. xij.
1. ἀπερίστατον ἀμαρτίαν
3. ἀναλογίσασθε οὐδὲ
26. σείσω
28. ἔχοντες χάριν δι' ἧς λαβόμεθα
Cap. xij.
15. ἀναφέρομεν

IACOBI.

Cap. i.
18. Βασιλεῖς τῶν ἀπεκύντων
22. ποιηταὶ νόμου,
25. ὁπλήσμων
Cap. ij.
18. χωρὶς τῶν ἔργων σου
25. τὰς κατασκόπους,
Cap. iij.
3. Εἰ δὲ
6. τὸ γινώσκεις ἡμῶν,
8. ἀκατάστατον
Cap. iij.
11. ἐκέπαι εἰ ποιητῆς
12. νομοθέτης καὶ κριτῆς
σὺ δέ τις
13. πορνοδόμοι καὶ ποισομῶν καὶ ἐμπορο-
δόμοι καὶ κερδήσομῶν
15. ποισομῶν
16. κατακαυχάσθαι
Cap. v.
1. ἐπερχομένης ὑμῖν.
7. ἀδελφοί μου,
8. μακροθυμήσατε οὐδὲ καὶ
11. ὑπομείναντας
πολυθύσσωλον
12. ἦτο δὲ ὁ λόγος ὑμῶν
μὴ ὑποκρίσιν
16. Ἐξομολογεῖσθε οὐδὲ ἀλλήλοις
19. Ἀδελφοί μου,
τὸ ὁδοῦ τὴν ἀληθείας
20. ψυχῶν αὐτῶν

PETRI I.

Cap. i.
2. Κατὰ παράκλησιν
3. ἐλπίδα ζωῆς
8. ἐκ ἰδόντες
16. ἔσεσθε,
24. δοξα αὐτῆς ὡς
Cap. ij.
2. ἀνέστητε εἰς σωτηρίαν,
11. Ἀδελφοί,
15. ἀγαθοποιουῦντας ὑμᾶς φιμουῦ
19. χάρις ὡς τῇ θεῷ,
20. κολαζόμενοι
21. ἀπέθανεν ὑμῶν ὑμῖν ὑπολιμ-
πάνων
Cap. iij.
7. συγκληρονόμοι χάριτος ποικίλης
ζώης, ἐκδόπτειν
13. ζήλωται γινώσκεις,
15. τὸν χριστὸν
16. Ἀλλὰ καὶ
ἐχόντες ἀγνῶν,
18. καὶ ἀμαρτιῶν ἀπέθανε,
19. ἐν φυλακῇ κατακλεισμένων
20. ὅτε ἀπεξεδέχατο
ὀλίγοι
Cap. iij.
10. καλοὶ κληρονόμοι
14. τὸ δόξης καὶ δυνάμεως

16. τῇ ὀνόματι τέτρω.
Cap. v.
1. Πρεσβυτέρους οὐδὲ τὰς
2. ἐκουσίως καὶ θεῶν
8. καταπεῖν
14. φιλήματα ἀγία.

PETRI II.

Cap. i.
1. τῆς κυρίου ἡμῶν
4. ὁπισθυμίας καὶ φθορᾶς.
10. ἀποδοῦναι διὰ τῆς καλῶν ἔργων
βεβαίαν
11. τὴν ἐπουράνιον βασιλείαν
12. ἐκ μελήσων
Cap. ij.
2. ταῖς ἀσελγείαις
4. κρείσσον κολαζόμενοις τηρεῖν.
8. ἀθέστοις ἔργοις
16. ὡς φροσύνη
17. ὁμίχλη ὑπο
18. ἀσελγείας τὰς ὀλίγοις
21. ὁδὸν τὴν ἀληθείας,
ὅπως ῥέψαι εἰς τὰ ὁπίστω
Cap. iij.
7. γῆ τῇ αὐτῇ λόγῳ
8. ἀδελφοί,
10. ἐρενοι μὲν ῥοιζήσων
14. ἄμωμοι
18. χριστοῦ καὶ θεοῦ πατρὸς.
νυν καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τὰς αἰῶνας τῆς
αἰώνων.

IOANNIS I.

Cap. i.
2. ἐφανερώθη ἐν ἡμῖν
5. ἡ ἀρχαία
Cap. ij.
4. ἡ ἀλήθεια τῆς θεοῦ
7. Ἀγαπήσθαι,
14. Ἐγραψα
23. ἔχει. ὁ ὁμολογῶν τὸν υἱόν, καὶ τὸν πα-
τέρα ἔχει.
27. ἐν ὑμῖν μενέτω,
τὸ αὐτῶν χρίσμα
μὴ ῥέτω ἐν αὐτῷ
Cap. iij.
11. ἡ ἐπαγγελία
16. ἀγάπῃ τῇ θεοῦ,
Cap. iij.
3. ἀκηκόαμεν
8. ἀγαπῶν, ἐκ τῇ θεοῦ ἐκ ἔσιν, ὅτι
9. Ὅτι ἐν
19. Ἡμεῖς οὐδὲ ἀγαπῶμεν
Cap. v.
5. τίς δὲ ἔστιν
6. ὕδατος καὶ πνύματος
ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ πνύματι
10. τὴν μαρτυρίαν τῆς θεοῦ
πιστῶν τῇ ὑμῶν,
12. τὸ ὑπὸ τῆς θεοῦ,
20. ἀληθινὸν θεόν.
21. τεκνία μου,

IOANNIS II.

Cap. i.
5. γραφῶν
7. ἐν σαρκί. ἔστιν ἐκ ὁμολογεῖ ἰησοῦ χρι-
στὸν ἐν σαρκί,
8. ὁπολέσθητε καὶ εἰργάσασθε καὶ ὁπολέσθητε
12. ἡ χάρις ὑμῶν

IOAN

Cap. i.

4. χάρειν
7. τὰ ὀνόματα αὐτῶν
10. καὶ τὰς ὁπιδεχομένους

I V D Æ.

Cap. i.

1. ἡγαπημένοις,
3. κοινῆς ὑμῶν σωτηρίας,
5. εἰδοτας πάντα, ὅτι κύριος ἀπαξ λαὸν
12. συλλυγέμενοι ὑμῶν,
13. ἀπαφρίζοντες
14. ἀγίων ἀγγέλων αὐτοῦ,
15. σκληρῶν λόγων ὧν
16. παρόμοιοι τῇ ἀσβεστῇ καὶ τῇ ὀξυ-
νομῇ,
18. ἐλδοσύν) ἐμπαιξύν),
19. ὑποδοκίζοντες ἑαυτοὺς,
21. ἐλέγχετε διακρινόμενοι,
23. ἀρπαύζοντες, ὅς θ' ἐλεείτε ἐν φόβῳ,
μισσηῶντες
24. καὶ ἀπὸ τῶν ἁγίων
25. ἡμῶν διὰ ἰησοῦ χριστοῦ ὃ κύριος ἡμῶν
ἐξουσία πρὸς πάντος αἰῶνος,

APOCALYPSIS.

Cap. i.

2. εἶδε ἃ πᾶσι εἰσι, καὶ ἃ ἔτι γράψαι με-
τὰ ταῦτα
9. ὑπομονὴ ἐν χριστῷ ἰησοῦ,
11. ταῖς ἐπὶ ἀκμῇς αἰσῶν
12. ἐπὶ τῇ ἐκείνῃ βλεψῇ
19. γράψον οὐδ' ἄ

Cap. ij.

7. τὰς δεξιὰς μου.
14. ὅς ἐδίδαξε τὸ βαλάν
16. μετὰ ὁρῶν οὐδ'.
20. τίς γυναικὶ σου
21. ὃς θέλει μετανοῆσαι.
17. σωτηρίῃς,

Cap. iij.

1. τὰ ἐπὶ ἀκμῇς αἰσῶν
 2. ἃ ἡμελλες ὑποβάλλειν
τοῦ θεοῦ μου.
 4. Ἀλλὰ ἔχεις
 7. κλείει, εἰ μὴ ὁ ἀνοίγων
 18. ἵνα ἐγχείσῃς τὰς
- Cap. iiij.
3. σαρδίῳ

8. θρόνου ὡς θαλάσσης

8. καὶ ἐν αὐτῷ ἔχει

ἅγιος ποιῶν

11. εἰ ὁ κύριος καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ ἅγιος
λαβεῖν

Cap. v.

6. ἃ εἰσι

10. ἐποίησαι αὐτὰς τὰς

βασιλεύουσιν

11. πρεσβυτέρων καὶ ἦν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν

14. ζῶντες ἀνέστησαν

Cap. vi.

1. εἶδον ὅτι

ἡμῶν ἐπὶ σφραγίδων,

8. ἐδόθη αὐτῷ

9. μαρτυρίαν τῇ ἀγνῷ

12. σελήνῃ ὅλην ἐχέοντο

Cap. viij.

2. ἀναβαίνοντα

10. τὰς δεξιὰς ἡμῶν τὰς καὶ ἡμῶν

11. τὰς δεξιὰς αὐτῶν

14. κύριε μου

ἐλδοκῶν αὐτὰς

Cap. viij.

7. μεμνημένον ἐν αἰμασὶ
τείτον τῆς γῆς κατεκῆν, καὶ τὸ τεῖτον

ἡμῶν δὲν δρῶν

11. τεῖτον ἡμῶν ὑδάτων εἰς

Cap. ix.

2. καμίνου καιομένης

7. σέφανοι χροσσοῦ

11. ἔχουσαι

16. τοῦ ἵππου, μυριάδες

18. τεῖτον πληγὰν τέτων

19. εἰσιν, καὶ ἐν ταῖς ἐκείναις αὐτῶν

Cap. x.

5. χεῖρας αὐτῶν τὴν δεξιάν

Cap. xi.

1. ῥάβδῳ, καὶ εἰσῆκει ὁ ἄγγελος λέγων

2. τὴν ἐξουσίαν

4. τὸ κύριον τὸ

8. ὁ κύριος αὐτῶν

13. ἐκείνη τῇ ἡμέρᾳ

16. ἐνώπιον τῶν θρόνων τῶν θεῶν

Cap. xij.

1. ἐκείνη

12. οὐαὶ τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσσῃ,

14. ὅπως ἔειπεν

Cap. xij.

1. ὀνόματα

5. ἐξουσία πρὸς ὅλεμον ποιῆσαι

7. φυλὴν καὶ λαὸν καὶ γλῶσσαν

14. τὰς ἐκείνας τὰς κατοικοῦντας

Cap. xiiij.

1. ὄνομα αὐτῶν, καὶ τὸ ὄνομα τῶν

2. ἡκούσα ὡς κηρύττων

4. ἔποιεν ἰησοῦ ἡγορευόμενον

7. φοβήθητε τὸν κύριον

8. ἄγγελος δούτερος

9. καὶ ἄλλος ἄγγελος τεῖτον

18. βόρυας τῶν ἀμπέλων τῶν

Cap. xv.

3. ἡμῶν ἐν ὧν.

4. μόνος ἅγιος,

6. ἐν τῇ ἐκείνῃ,

Cap. xvi.

1. τὰς ἐπὶ ἀκμῇς αἰσῶν

21. πληγὴ αὐτῇ σφόδρα.

Cap. xvij.

5. ἡμῶν πόρων

8. καὶ παρέσαι.

13. θεῶν διδοῦσιν.

Cap. xvij.

1. εἶδον ἄλλον ἄγγελον

5. ἐκλήθησαν

11. κλαύσουσι καὶ πένθουσιν

14. λαμπαρεῖς ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν

17. ἡμῶν πλοίων πλέων

20. ἅγιοι, καὶ οἱ ὑπόστολοι

Cap. xix.

1. ἡκούσα ὡς φωνὴν

6. λεγόντων θεὸς ἡμῶν ὁ

14. σφαγῶν τὰ ἐν

15. ῥομφαία δίστομος ὅς ἐστι

17. δεικνὺν τὸ μέγα

Cap. xx.

2. σάτανας ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην
ὅλην.

3. καὶ ἔδωκεν αὐτὸν,

6. βασιλεύουσιν μετὰ ταῦτα

12. τὰς δεξιὰς τῶν θεῶν

Cap. xxi.

3. λαὸς αὐτῶν

6. ἐγὼ γέγονα

8. ἀπίστοις καὶ ἁμαρτωλοῖς καὶ ἐβδὴ-
λυμένοις φαρμακοῖς

21. ἕως διαυγῆς.

27. κοινὸν

Cap. xxij.

3. πᾶν κατὰ θεῶν

6. ἡμῶν πνέματων ἡμῶν πρὸς φητῶν

7. καὶ ἰδοὺ

11. δικαιοὶ δικαιοσύνην ποιῶντες

18. μαρτυρῶ ἐγὼ

ὅτι ἐποίησα ὁ θεὸς

19. ἀφελοὶ ὁ θεὸς

21. πάντων ἡμῶν ἀγίων ὑμῶν,

A D L E C T O R E M.



In his lectionibus colligendis hoc à nobis observatum est, vt, posteaquam eas adiumento lectoribus esse, non impedimento cupiebamus, eas ferè scripturas omnes, quæ vel idem prorsus valerent, vt cum ἐποίει pro ἐποίησεν Luc. iij. scriptum fuerat; vel errata duntaxat essent typographica, vt cum ἰστανῶ pro ἰστανῶ 1. Corinth. ix. erat annotatum; vel etiam glossæ meræ essent, vt cum δεσπότης pro σωτήρ Matth. xxvi. fuerat positum; plerunque omitteremus, cum præsertim aliunde quoque peti illæ possent: reliquas autem quanta & poteramus, & debebamus fide atque diligentia colligeremus. Ad id autem perficiendum quoniam vulgata editionis exemplari Græco certis de causis vsi sumus, quod etiam cum Complutensi codice inter alios fuerat collatum; si hac re nonnunquam continget, vt varia lectio heic annotata in Complutensi contextu reperiatur: id ad eum confirmandum valere, postquam cæteris lectionibus ea fuit prælata, prudens Lector intelliget. Quæ itidem omnia Catholica Romanæ Ecclesiæ iudicio censuræque submittimus.

Hunc variarum lectionum in Græcis Bibliis libellum à **GVLIELMO CANTERO** concinnatum ad sacræ Scripturæ studiosorum utilitatem imprimi posse nos infrascripti censemus. Louanij XIII.
Calend. Decemb. Anno MD. LXXI.

Augustinus Hunnæus.

Cornelius Reyneri Goudanus.

Johannes Harlemius.